



INSTRUKCJA OBSŁUGI



Bezprzewodowy odkurzacz pionowy MOD-35

Cordless upright vacuum cleaner/ Беспроводной
вертикальный пылесос/Schnurloser vertikaler Staubsauger/
Bezdrátový tyčový vysavač/Akumulátorový tyčový vysávač

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	3
GB	USER MANUAL	10
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ.....	17
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG.....	25
CZ	NÁVOD K OBSLUZE	33
SK	POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA.....	40

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

- Przed użyciem przeczytaj dokładnie poniższą instrukcję obsługi.
- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy napięcie w gniazdku sieciowym pasuje do ładowarki.
- Nie wieszaj przewodu ładowarki na ostrych krawędziach i nie pozwól, aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć ładowarkę od źródła prądu.
- Nigdy nie zostawiaj włączonego odkurzacza bez nadzoru.
- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nie próbuj korzystać z odkurzacza w przypadku podejrzeń o jakiekolwiek uszkodzenie techniczne.
- Użycie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, obrażenia ciała lub pożar.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z odkurzaczem na schodach.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu i ładowarki w wodzie lub w innych płynach.
- Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych i korozyjnych płynów, rozpuszczalników, zapalek, popiołu, niedopałków papierosów, olejów, ostrych przedmiotów itp. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia lub nawet pożar! Nie wolno również odkurzać w pobliżu łatwopalnych płynów i substancji!
- Ze względu na obudowę odkurzacza wykonaną z tworzyw sztucznych, trzymaj urządzenie z dala od wszelkich źródeł ciepła (grzejniki, piecyki, itp.).
- Nie zatykaj otworów wlotowych i wylotowych odkurzacza!
- Odkurzacze przeznaczone są wyłącznie do użytku domowego.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem/urządzeniem.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Nie odkurzaj odkurzaczem ludzi ani zwierząt, a szczególnie uważaj, aby nie przybliżyć końcówek ssących do oczu i uszu.
- Przed wymianą wyposażenia należy wyłączyć odkurzacze.
- Nie odkurzaj bez filtra oraz w przypadku jego uszkodzenia.
- Sprawdzaj rurę oraz ssawki – znajdujące się wewnątrz nich śmieci usuń.

- ▶ Odkurzacza używaj jedynie wewnątrz pomieszczeń i tylko do odkurzania suchych powierzchni. Dywany wyczyszczone na mokro przed odkurzaniem wysusz.
- ▶ Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- ▶ **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- ▶ Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy. Przeczytaj dokładnie poniższe wskazówki. Nie zastosowanie się do nich może spowodować uszkodzenie urządzenia, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- ▶ Nie otwieraj obudowy akumulatora. Nie wymieniaj ogniów akumulatora.
- ▶ Chroń akumulator przed działaniem wilgoci, promieni słonecznych i ognia. Nie trzymaj akumulatora w pobliżu innych urządzeń elektrycznych i grzewczych.
- ▶ Przechowuj i używaj akumulator w temperaturze mieszczącej się w zakresie 5-40°C. Zbyt duża temperatura może spowodować uszkodzenie akumulatora. Niska temperatura zmniejsza pojemność i żywotność akumulatora.
- ▶ Wymieniaj zawsze na taki sam typ akumulatora dedykowany do urządzenia. Nie stosuj innego typu akumulatora.
- ▶ Chroń akumulator przed uszkodzeniami mechanicznymi, nie dopuszczaj do wstrząsów lub upadku akumulatora.
- ▶ Nie ładuj akumulatora bez nadzoru. Ładuj tylko dedykowaną ładowarką znajdującą się na wyposażeniu akumulatora.
- ▶ Po naładowania akumulatora odłącz ładowarkę od sieci elektrycznej.
- ▶ Nie zwieraj styków akumulatora. Zwarcie może spowodować uszkodzenie akumulatora a nawet pożar. Trzymaj akumulator z dala od spinaczy, gwoździ, monet i innych metalowych przedmiotów.
- ▶ Przed pierwszym użyciem urządzenia naładuj w pełni akumulator.

OPIS URZĄDZENIA

Odkurzacze MOD-35 łączy w sobie wygodę obsługi odkurzacza cyklonowego i bezprzewodowego. Technologia cyklonowa pozwala filtrować kurz bez użycia worków na kurz przy pomocy siły odśrodkowej co sprawia, że wystarczy opróżnić pojemnik z kurzem nad koszem na śmieci. Zastosowany litowo-jonowy akumulator z jednym z największych współczynników ilości zgromadzonej energii w stosunku do jego masy sprawia, że urządzenie jest lekkie i zapewnia długi czas pracy po jego naładowaniu. Odkurzacze wyposażony jest w dwustopniową regulację siły ssania.



- 1. Moduł silnikowy
- 2. Uchwyt
- 3. Włącznik/wyłącznik
- 4. Przycisk wyboru maksymalnej mocy ssania (MAX)
- 5. Przycisk wyboru trybu pracy elektroszczotki: DYWANY/PODŁOGI (CARPET/FLOOR)
- 6. Wyświetlacz LED
 - a. wskaźnik naładowania akumulatora
 - b. ikona trybu elektroszczotki „DYWANY”
 - c. ikona trybu elektroszczotki „PODŁOGI”
 - d. wskaźnik maksymalnej mocy ssania (MAX)
- 7. Korpus pojemnika na kurz
- 8. Dolna część pojemnika na kurz
- 9. Uchylnie denko pojemnika na kurz
- 10. Filtr tekstylny
- 11. Filtr gąbkowy
- 12. Koszyk ochronny filtrów
- 13. Filtr HEPA
- 14. Pokrywa wylotowa
- 15. Akumulator litowo-jonowy
- 16. Gniazdo akumulatora
- 17. Gniazdo rury ssącej
- 18. Aluminiowa rura ssąca
- 19. Przycisk zwalniania blokady rury
- 20. Podstawka ładowania
- 21. Główny przycisk
- 22. Rura ssąca
- 23. Rura ssąca
- 24. Rura ssąca
- 25. Rura ssąca
- 26. Zasilacz
- 27. Przycisk wyboru trybu pracy elektroszczotki: DYWANY/PODŁOGI (CARPET/FLOOR)
- 28. Wyświetlacz LED
- 29. Pojemnik na kurz

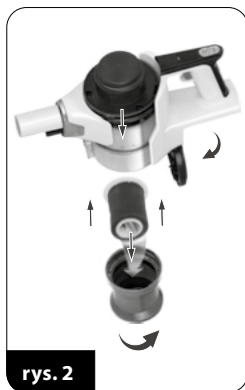
20. Wielofunkcyjna elektroszczotka z podświetleniem
21. Dźwignia zwalniania blokady elektroszczotki
22. Przystawka szczelinowa
23. Przycisk zwalniania blokady przystawki szczelinowej
24. Przystawka wielofunkcyjna wysuwana
25. Przycisk zwalniania blokady przystawki wielofunkcyjnej
26. Ładowarka akumulatora
27. Gniazdo ładowarki
28. Uchwyt do mocowania na ścianie
29. Przycisk otwierania denka w pojemniku na kurz

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wyjmij odkurzacz z kartonu, usuń wszystkie naklejki, blokady transportowe, torebki i wypełniacze.
2. Sprawdź odkurzacz pod kątem uszkodzeń mogących powstać podczas transportu. W przypadku podejrzeń uszkodzeń skontaktuj się ze sprzedawcą.
3. Zmontuj prawidłowo odkurzacz (patrz rozdział: „MONTAŻ ODKURZACZA”).
4. Naładuj akumulator odkurzacza (patrz rozdział: „ŁADOWANIE AKUMULATORA”).
5. Upewnij się, że parametry Twojej sieci zasilającej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej ładowarki.

MONTAŻ (DEMONTAŻ) ODKURZACZA

1. Na zewnętrzną, górną część korpusu pojemnika na kurz (7) załóż filtr HEPA (13) a następnie załóż pokrywę wylotową (14) i lekko obróć ją w celu zadziałania blokady (rys.1).
2. Do wnętrza koszyka ochronnego filtrów (12) włóż tekstylny (10) wraz z założoną na niego gąbką (11) a następnie koszyk włóż do korpusu pojemnika na kurz (7) i obróć go lekko w celu zadziałania blokady (rys.2). Zamknij denko pojemnika na kurz (9).
3. W gnieździe akumulatora (16) zamontuj akumulator (15) poprzez delikatne wsunięcie go w kierunku pojemnika na kurz (rys.3). Wysunięcie akumulatora jest możliwe po wcześniejszym naciśnięciu i przytrzymaniu przycisków znajdujących się po bokach akumulatora.
4. Do gniazda rury ssącej (17) podłącz rurę ssącą (18) lub bezpośrednio odpowiednią szczotkę. Demontaż rury lub wyposażenia możliwy jest dopiero po naciśnięciu przycisku lub dźwigni zwalniania blokady (19), (21), (23) lub (25).



UWAGA! Nie wolno uruchamiać niezmontowanego odkurzacza!

UWAGA! Podczas montażu rury i akcesoriów uważaj aby nie uszkodzić delikatnych złączy zasilających elektroszczotkę.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

UWAGA! Naładuj akumulator przed pierwszym użyciem odkurzacza. Czas potrzebny na ładowanie akumulatora to około 3,5-4,5 godzin.

UWAGA! Akumulator ładuj tylko dostarczoną ładowarką. Podczas ładowania akumulatora możliwość uruchomienia odkurzacza zostaje zablokowana.

1. Zainstaluj akumulator (15) w module silnikowym (1), nie włączaj odkurzacza.
2. Przewód ładowarki (26) podłącz do gniazda ładowarki (27) a ładowarkę do gniazda sieciowego - zaświeci się światłem pulsacyjnym wskaźnik naładowania akumulatora (6a) - w miarę postępu ładowania będą pulsować 1,2 lub 3 kropki.
3. Pełne naładowanie akumulatora zostanie zasygnalizowane trzema kropkami na wyświetlaczu (6a) świejącymi światłem stałym, a następnie wyświetlacz się wyłączy.
4. Odłącz ładowarkę od sieci i przewód ładowarki od odkurzacza.

UŻYCIE ODKURZACZA

1. Upewnij się, że odkurzacza jest poprawnie zmontowany i akumulator został naładowany.
2. Podłącz stosowne wyposażenie:
 - **wielofunkcyjna elektroszczotka z podświetleniem** (20) - do wszystkich rodzajów powierzchni twardych i dywanów, oświetlenie diodami LED oświetla czyszczoną powierzchnię pozwalając na idealne odkurzanie
 - **przystawka wielofunkcyjna wysuwana** (24) - dedykowana do odkurzania rolet, abażurów, lusterek i wszędzie tam gdzie priorytetem jest delikatne odkurzanie, regulowana długość szczotki pozwala dopasować ją do warunków odkurzania
 - **przystawka szczelinowa** (22) – odkurzanie narożników, przestrzeni pod meblami i wszędzie tam gdzie jest ograniczony dostęp do swobodnego użycia innych akcesoriówW zależności od potrzeb wyposażenie podłączaj do rury ssącej (18) lub do gniazda (17).
3. Uruchom odkurzacza włącznikiem (3). Odkurzacza będzie pracował z małą siłą ssania. Po uruchomieniu zaświeca się także wskaźnik stopnia naładowania akumulatora (6a).
4. Aby uruchomić **dużą siłę ssania** naciśnij przycisk wyboru maksymalnej siły ssania „MAX” (4). Ponowne naciśnięcie przycisku wyłączy dużą siłę ssania. Praca odkurzacza z dużą siłą ssania sygnalizowana jest wskaźnikiem (6d).
5. Podczas korzystania z elektroszczotki (20) ustaw tryb pracy szczotki dedykowany dla odkurzania podłogi lub dywanów. Wybór trybu następuje po użyciu przycisku wyboru trybu pracy elektroszczotki (5). Wybór odpowiedniego trybu sygnalizowany jest stosowną ikoną (6b) „DYWANY”(CARPET) lub ikoną (6c) „PODŁOGI”(FLOOR).
6. Kontroluj na bieżąco wypełnienie pojemnika na kurz (8). Przepelniony pojemnik obniża skuteczność odkurzania, zwiększa zużycie energii oraz powoduje szybsze zanieczyszczenie filtrów.

UWAGA! Nie dopuszczaj do przepełnienia pojemnika na kurz! Poziom kurzu w pojemniku nie może przekraczać poziomu „MAX”.

UWAGA! Jeżeli siła ssania odkurzacza wyraźnie obniżyła się to doszło zatkania rury lub/i końcówki ssącej lub/i zapełnienia pojemnika na kurz. Udroźnij rurę lub/i końcówkę ssąca lub/i opróżnij pojemnik na kurz.

7. Aby opróżnić pojemnik na kurz, wykonaj następujące czynności:
 - wyłącz odkurzacze wyłącznikiem (3)
 - pojemnik na kurz umieść nad koszem na śmieci
 - naciśnij przycisk otwierania denka (29) i wysyp zawartość pojemnika do kosza na śmieci
 - zamknij denko (9)
 - włącz urządzenie i kontynuuj odkurzanie.
8. Po zakończonym odkurzaniu wyłącz odkurzacze wyłącznikiem (3), oczyść pojemnik na kurz i naładuj akumulator. W pełni naładowany akumulator jest w stanie zapewnić do 30 minut pracy odkurzacza z małą siłą ssania. Oprócz wskaźnika naładowania (6a) odkurzacze zasygnalizuje konieczność naładowania akumulatora wyraźnym spadkiem mocy ssania.

PARKOWANIE ODKURZACZA W UCHWYCIU

Odkurzacze MOD-35 wyposażony został w uchwyt (28) umożliwiający zamocowanie odkurzacza na ścianie. Aby skorzystać z uchwytu przymocuj go do ściany:

1. Dobierz odpowiednie miejsce na odpowiedniej wysokości tak, aby zmieścił się odkurzacze wraz z rurą i elektroszczotką. Upewnij się, że wybranym miejscu w ścianie nie zostały ułożone przewody elektryczne.
2. Przyłóż do ściany uchwyt (28) i ołówkiem oznacz na ścianie miejsca pod otwory (A,B,C) - rys.4.
3. W zaznaczonych miejscach wywierć otwory, włóż kołki rozporowe, przyłóż uchwyt (28) i przykręć wkręty. Na przykręconym uchwycie zaparkuj odkurzacze.



rys.4

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA! Nie zanurzaj w wodzie odkurzacza, ładowarki i akumulatora w wodzie!

UWAGA! Aby osiągnąć jak najlepszą wydajność urządzenie czyść filtry i pojemnik na kurz po każdym użyciu.

UWAGA! Czynności konserwujące należy wykonywać przy wyłączonym odkurzaczu i odłączonym przewodzie ładowarki!

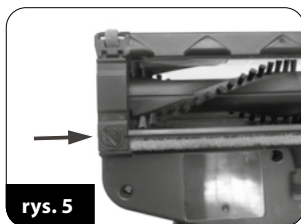
1. Powierzchnie zewnętrzne odkurzacza czyść wilgotną ściereczką po czym wytrzyj je do sucha. Przy silnych zabrudzeniach użyj łagodnego detergentu.
2. Opróżnij pojemnik na kurz, zdemontuj koszyk ochronny filtrów (12), wyjmij filtr tekstylny (10) i delikatnie zdejmij gąbkę (11). Zdemontuj także filtr HEPA (13). Wszystkie filtry oraz koszyk (12) delikatnie umyj pod bieżącą wodą i **dokładnie wysusz** przed montażem w odkurzaczu.
3. W celu dokładnego oczyszczenia pojemnika na kurz, możesz oddzielić korpus pojemnika (7) od dolnej części pojemnika (8) poprzez delikatne obrócenie tych części względem siebie ruchem (patrz: oznaczenia na pojemniku). Dolną część pojemnika (8) umyj w wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu, wypłucz i dokładnie wysusz przed montażem.

UWAGA! Nie montuj wilgotnych filtrów – ryzyko uszkodzenia odkurzacza!

4. Akumulator ładuj po każdym użyciu odkurzacza. Nie przechowuj odkurzacza z rozładowanym akumulatorem. Akumulator ładuj tylko i wyłączenie dołączoną ładowarką. Nie zwieraj akumulatora. Zamieniaj tylko i wyłącznie na ten sam typ.

UWAGA! Nie wyrzucaj zużytego akumulatora do kosza na śmieci. Pozbawaj się go oddając we właściwych punktach lub w sklepie. Nie wrzucaj akumulatora do ognia!

5. Okresowo oczyść obrotowy wałek elektroszczotki. Wałek możesz zdemontować po zwolnieniu blokady w dolnej części elektroszczotki oznaczonej strzałką na rys.5. Po oczyszczeniu wałka umieść go z powrotem w elektroszczotce i załóż blokadę.



rys. 5

PROBLEMY I SPOSÓB ICH USUWANIA

PROBLEM	PRZYCZYNA	SPOSÓB USUNIĘCIA
Odkurzacze nie uruchamia się	Rozładowany akumulator	Naładuj akumulator
	Trwa proces ładowania	Zaczekaj do końca procesu
Niska moc ssania	Zapchana rura lub szczotka	Usuń przyczynę zatkania
	Zapełniony pojemnik na kurz	Opróżnij pojemnik na kurz
Kurz wydostaje się na zewnątrz odkurzacza	Zapchane filtry	Oczyść filtry
	Źle zmontowany pojemnik	Zmontuj poprawnie pojemnik

DANE TECHNICZNE

Parametry techniczne podane są na tabliczce znamionowej produktu.

Maksymalny poziom hałasu: 82 dB



ładowarka



odkurzacze

Uwaga! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Polska



Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

- ▶ Read carefully this manual before using the appliance.
- ▶ Always remove the plug from the power outlet when not used, or before cleaning the appliance.
- ▶ Before the first use check if mains voltage conform with vacuum cleaner.
- ▶ Do not hang the power cord over sharp edges and do not allow the power cord to touch hot surfaces.
- ▶ Do not pull the cord to unplug the appliance.
- ▶ Do not leave the operating vacuum cleaner unattended.
- ▶ Close supervision is necessary when using the appliance near children.
- ▶ Do not allow the vacuum cleaner to go over the power cord in case it can damage its insulation.
- ▶ Do not try to use the vacuum cleaner if you suspect any technical damage.
- ▶ Do not use the appliance, also if the power cord or plug is damaged - return the appliance for repair to an authorized service centre.
- ▶ To avoid the risk of damage, fire or injury, always use the attachments recommended by the manufacturer.
- ▶ Take extreme caution when cleaning the stairs.
- ▶ Do not immerse the appliance, its cord and plug in water or any other liquids, keep it dry at all times.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to collect flammable and corrosive liquids, solvents, matches, ash, cigarette ends, oil, sharp items etc. It can cause damage or even fire! Do not vacuum-clean near flammable liquids and substances!
- ▶ Because of the vacuum cleaner plastic housing keep the appliance away from any heat sources (heaters, stoves etc.)
- ▶ Do not cover the vacuum cleaner outlet and inlet!
- ▶ This vacuum cleaner is designed for domestic use only.
- ▶ This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ▶ Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- ▶ Do not vacuum-clean people or animals, take special care not to move suction nozzles near eyes and ears.
- ▶ Turn off and disconnect the appliance from supply circuit before replacing accessories.
- ▶ Do not vacuum without bag, filters and in case of damage.

- Check the hose, wand and suction nozzles and remove any litter from them.
- Use the vacuum cleaner only indoors and on dry surfaces. Dry the washed carpets before vacuum-cleaning.
- Keep your children safe: do not leave any parts of the packaging readily accessible (i.e. plastic bags, cardboard boxes, polystyrene inserts, etc.).
- **WARNING! Never let children play with plastic film or bags. Choking/asphyxiation hazard!**

SAFETY INSTRUCTIONS FOR THE BATTERY

- The device contains a lithium-ion battery. Read the following tips carefully. Failure to comply with them may result in equipment damage, electric shock or fire.
- Do not open the battery housing. Do not replace the battery cells.
- Protect the battery against moisture, sunlight and fire. Do not place the battery near other electrical and heating equipment.
- Store and use the battery in a temperature range of 5-40 °C. Too high temperature may damage the battery. Low temperature reduces the capacity and lifetime of the battery.
- Always replace the same type of battery dedicated to the device. Do not use a different type of battery.
- Protect the battery from mechanical damage, do not allow the battery to shake or fall.
- Do not charge the battery unattended. Charge only with the dedicated charger on the battery pack.
- After charging the battery, disconnect the charger from the mains.
- Do not short circuit the battery contacts. Short-circuiting can cause battery damage and even fire. Keep the battery away from paper clips, nails, coins and other metal objects.
- Charge the battery fully before using the device for the first time.

OVERVIEW

MOD-35 features the operating convenience of a cordless cyclone vacuum cleaner. The cyclone operation helps filter out the collected dust with a centrifugal effect and without any dust bags. The dust is collected into a canister, which is easily emptied to a dust bin. The lithium-ion battery features one of the highest capacity to mass ratio to make the vacuum cleaner light in weight and run for a long time before recharging. The vacuum cleaner has two suction power levels to choose from.



- | | |
|---|--|
| 1. Motor module | 9. Hinged canister body cover |
| 2. Handle | 10. Cloth filter |
| 3. On/off switch | 11. Sponge filter |
| 4. Maximum suction power selection button (MAX) | 12. Filter cage |
| 5. Electric brush mode selection button: CARPET/FLOOR | 13. HEPA filter |
| 6. LED display | 14. Outlet lid |
| a. battery charge indicator | 15. Lithium-ion battery |
| b. electric brush mode icon "CARPET" | 16. Battery holder |
| c. electric brush mode icon "FLOOR" | 17. Suction wand socket |
| d. maximum suction power indicator (MAX) | 18. Aluminium suction wand |
| 7. Dust canister body | 19. Wand unlock button |
| 8. Bottom part of the canister body | 20. Multi-purpose electric brush with lighting |
| | 21. Electric brush unlock switch |
| | 22. Slot tool |

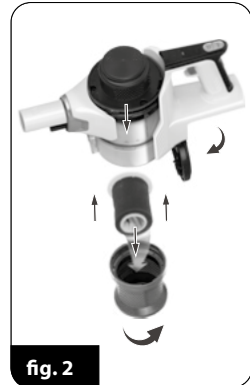
- 23. Slot tool unlock button
- 24. Slide-out multi-purpose tool
- 25. Multi-purpose tool unlock button
- 26. Battery charger
- 27. Power adapter input
- 28. Wall parking mount
- 29. Dust canister hinged cover release button

BEFORE FIRST USE

1. Remove the vacuum cleaner from the cardboard box. Remove all stickers, shipping locks, plastic bags, and filling material.
2. Inspect the vacuum cleaner carefully for damage which may have occurred in transport. If damage is suspected, consult your reseller.
3. Assemble the vacuum cleaner (see Section "ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER").
4. Charge the vacuum cleaner battery (see Section "CHARGING THE BATTERY").
5. Verify that your power mains match the nameplate ratings of the vacuum cleaner.

ASSEMBLING (AND DISASSEMBLING) THE VACUUM CLEANER

1. Place a HEPA filter (13) on the dust canister body (7), and then place the outlet lid (14) and gently turn to engage the lock (fig. 1).
2. Place the cloth filter (10) with sponge filter on top of it (11) into the filter cage (12) and then place the filter cage inside the dust canister body (7) and gently turn to engage the lock (fig. 2). Close the canister body hinged cover (9).
3. Place the battery (15) inside the battery holder (16) by gently sliding it in the direction of the dust canister (fig. 3). Sliding the battery out is possible after pressing and holding the buttons on the sides of the battery.
4. Attach a suction wand (18) into the suction wand socket (17) or directly attach an appropriate brush. Detaching the wand of tools is possible after pressing the unlock button or switch (19), (21), (23) or (25).



CAUTION! Do not turn on a disassembled vacuum cleaner!

CAUTION! Attach the wand and accessories carefully to avoid damaging the delicate connections powering the electric brush.

CHARGING THE BATTERY

CAUTION! Charge the battery before the first use. Charging the battery takes about 3.5-4.5 hours.

CAUTION! Use only the supplied charger for charging the battery. It is not possible to turn on the vacuum cleaner while charging the battery.

1. Install the battery (15) in the motor module (1), do not turn the vacuum cleaner on.
2. Plug the charger cable (26) to the power adapter input (27) and plug the charger into the power outlet – the battery charge indicator will start flashing (6a) – during the charging process 1, 2 or 3 dots will be flashing.
3. Full battery charge is signalled by three continuously lit dots on the display (6a), and the display will turn off afterwards.
4. Unplug the charger from the power outlet and the charger cable from the vacuum cleaner.

OPERATING THE VACUUM CLEANER

1. Make sure that the vacuum cleaner has been assembled properly and the battery is charged.
2. Attach appropriate tools:
 - **multi-purpose electric brush with lighting** (20) – for all types of solid surfaces and carpets, LED lighting illuminates the cleaned surface, ensuring perfect vacuuming
 - **slide-out multi-purpose tool** (24) – intended for vacuuming of blinds, lampshades, mirrors and all areas which require gentle cleaning, adjustable length of the brush makes it suitable for different vacuuming conditions
 - **slot tool** (22) – for vacuuming corners, spaces under furniture and other hard to reach areas inaccessible to other accessories.

Depending on the needs, plug the tools to the suction wand (18) or the socket (17).

3. Turn on the vacuum cleaner with the switch (3). The vacuum cleaner will operate at low suction power. After turning the vacuum cleaner on, the battery charge indicator also lights up. (6a).
4. To activate **high suction power** press the maximum suction power button “MAX” (4). Pressing the button again deactivates the high suction power. The activated high suction power is displayed by the indicator (6d).
5. While using the electric brush (20) set the mode dedicated for vacuuming floors or carpets. Selection of a mode is done with the electric brush mode selection button (5). Selection of a mode is signalled by a corresponding “CARPET” icon (6b) or “FLOOR” icon (6c).
6. Monitor the capacity of the dust canister (8). An overfilled canister reduces the vacuuming efficiency, increases energy consumption and leads to quicker accumulation of dust on the filters.

CAUTION! Do not allow the dust canister to become overfilled! The dust level in the canister cannot exceed the “MAX” level.

CAUTION! If the suction power of the vacuum cleaner dropped significantly, it means that the wand and/or the suction nozzle are clogged and/or the dust canister is full. Clear the wand and/or the suction nozzle and/or empty the dust canister.

7. Should you require to empty the dust canister, proceed as follows:
 - turn off the vacuum cleaner with the switch (3)
 - place the dust canister over a waste bin

- press the hinge cover release button (29) and empty the contents of the canister into the waste bin
 - close the hinged cover (9)
 - turn on the appliance and resume vacuuming.
8. After the vacuuming is complete, turn off the vacuum cleaner with the switch (3), clear the dust canister and charge the battery. A fully charged battery provides up to 30 minutes of operation at low suction level. Apart from the battery charge indicator (6a), the vacuum cleaner will signal the necessity of recharging by a significant loss of suction power.

PARKING THE VACUUM CLEANER IN THE WALL MOUNT

The MOD-35 vacuum cleaner includes a wall parking mount (28) for easy and space-saving storage. Install the wall parking mount on a wall to use it:

1. Choose a place on a wall high enough above the floor so that the vacuum cleaner fits parked and with its telescopic wand and electric brush. Make sure there is no wiring in the wall within the envelope of the wall parking mount.
2. Place the parking mount (28) on the wall and mark the hole positions (A, B, C) with a pencil – fig. 4.
3. Drill the holes at the marked locations, insert the wall plugs, place the parking mount (28) and secure it with screws. Now, you can park and store the vacuum cleaner on the mount .

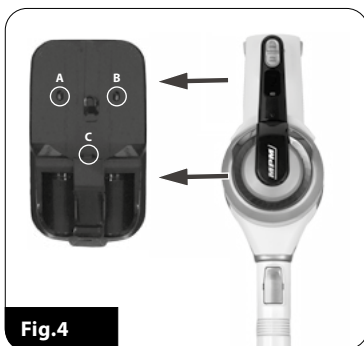


Fig.4

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION! Never immerse the vacuum cleaner, the battery charger, the battery or the battery dock in water!

CAUTION! Empty the dust canister and clean the filters after each use for the best performance.

CAUTION! Maintain the vacuum cleaner powered off and disconnected from the battery charger!

1. Clean the outer surfaces of the vacuum cleaner with a damp cloth and wipe them dry. Use a bit of a neutral detergent to remove persistent dirt.
2. Empty the dust canister, detach the filter cage (12), take out the cloth filter (10) and gently remove the sponge filter (11). Remove the HEPA filter (13) as well. Rinse all the filters and the filter cage (12) under running water and then **dry completely** before inserting into the vacuum cleaner.
3. In order to thoroughly clean the dust canister, you can separate the dust canister body (7) from the bottom part of the canister (8) by gently twisting the two parts (see: markings on the canister). Wash the bottom part of the canister (8) in water with mild detergent, rinse and dry completely before assembly.

CAUTION! Do not install any filter when not dry: the vacuum cleaner can fail!

4. Recharge the battery after each use. Do not store the vacuum cleaner with the discharged battery. Use the supplied battery charger only. Do not short the battery poles. Use the identical battery type for replacement.

5. Regularly clean the rotary shaft of the electric brush. The shaft can be detached after disengaging the lock in the bottom part of the electric brush, indicated by an arrow in fig. 5. After cleaning the shaft, insert it into the electric brush and engage the lock.

CAUTION! Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of batteries by returning them to an authorized waste collection point or the original reseller. Never throw batteries into fire!

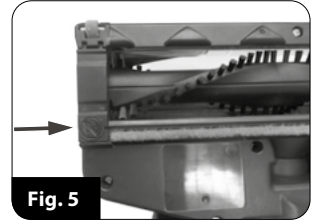


Fig. 5

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner fails to start.	Discharged battery.	Recharge the battery.
	Battery charging in progress.	Wait until complete.
Low suction power.	Clogged wand and/or tool.	Unclog.
	Dust canister full.	Empty the dust canister.
The vacuum cleaner blows out dust.	Clogged filters.	Clean the filters.
	The dust canister is poorly installed.	Install the dust canister properly.

TECHNICAL SPECIFICATION

See the product's nameplate for technical specifications.

Maximum sound level: 82 dB



Charger



Vacuum cleaner

Note! MPM agd S.A. may introduce technical modifications to its products without notice.

PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT (waste electrical and electronic equipment)

Poland



This symbol on the product indicates that the product, after its lifetime, should not be disposed with other household wastes. To avoid harmful influence on the environment and human health due to uncontrolled waste disposal, dispose the waste device to the service point of waste household appliances or report collecting it from home. In order to obtain detailed information about the location and how to dispose the waste electrical and electronic equipment in a safe way, contact your retailer or local Department of Environmental Protection. Do not dispose the device with other municipal waste

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед использованием внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации.
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется или перед началом чистки устройства.
- Перед первым использованием убедитесь, что напряжение в электрической розетке подходит для пылесоса.
- Не вешайте шнур на острые края и не позволяйте ему соприкасаться с горячими поверхностями.
- Не тяните за сетевой шнур, чтобы отключить устройство от источника электроэнергии.
- Не оставляйте включенный пылесос без присмотра.
- Будьте предельно осторожны, если рядом с устройством находятся дети.
- Не позволяйте, чтобы пылесос ездил по кабелю питания, так как это может привести к повреждению защитной оболочки кабеля.
- Не пытайтесь использовать пылесос в случае подозрений в любой технической неисправности.
- Не используйте поврежденное оборудование, также если поврежден сетевой шнур или вилка - в этом случае устройство должно быть отремонтировано в авторизованном сервисном центре.
- Использование принадлежностей, не рекомендованных изготовителем, может привести к повреждению оборудования, пожару или травмам.
- Будьте особенно осторожны при использовании пылесоса на лестницах.
- Не погружайте устройство, шнур и вилку в воду или другие жидкости - сетевой шнур и вилка всегда должны быть сухими..
- Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся и едких жидкостей, растворителей, спичек, пепла, окурков, масел, острых предметов и т.д. Это может привести к повреждению устройства или даже привести к пожару! Кроме того, не пылесосьте вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и веществ!
- Поскольку крышка пылесоса выполнена из пластика, держите его подальше от источников тепла (радиаторов, печей и т.д.).
- Не закрывайте входное и выходное отверстия пылесоса!
- Пылесос предназначен только для домашнего использования.
- Это оборудование может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, умственными возможностями и с отсутствием опыта и знаний, в случае, если предусмотрен надзор или инструктирование относительно использования оборудования безопасным образом, так чтобы связанные с этим риски были понятны. Детям без надзора не следует решать проводить чистку или техническое обслуживание оборудования.
- Обратите внимание на то, чтобы дети не играли с оборудованием/устройством.

- ▶ Храните устройство и его шнур вне досягаемости детей в возрасте до 8 лет.
- ▶ Не чистите пылесосом людей и животных, особенно не приближайте всасывающие насадки к глазам и ушам.
- ▶ Перед заменой оснащения выключите устройство и отсоедините от источника питания.
- ▶ Не используйте пылесос без пылесборника, фильтров или в случае их повреждения.
- ▶ Проверяйте всасывающий шланг, трубы и насадки - удалите мусор внутри них.
- ▶ Пылесос используйте только внутри помещений и только для уборки сухих поверхностей. Ковры после влажной чистки перед чисткой пылесосом следует высушить.
- ▶ Для безопасности детей, пожалуйста, не оставляйте свободно доступные части упаковки (пластиковые мешки, картонные коробки, полистирол и т.д.).
- ▶ **ОСТОРОЖНО! Не разрешайте детям играть с пленкой. Опасность удушья!**

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- ▶ Прибор содержит литий-ионный аккумулятор. Внимательно прочтите следующие советы. Несоблюдение их может привести к повреждению прибора, поражению электрическим током или пожару.
- ▶ Не открывайте корпус аккумулятора. Не заменяйте элементы питания аккумулятора.
- ▶ Защищайте аккумулятор от воздействия влаги, солнечных лучей и огня. Не держите аккумулятор вблизи других электрических и отопительных приборов.
- ▶ Храните и используйте аккумулятор при температуре, находящейся в диапазоне 5-40°C. Слишком высокая температура может привести к повреждению аккумулятора. Низкая температура уменьшает емкость и срок службы аккумулятора.
- ▶ Всегда заменяйте аккумулятор на тот же тип аккумулятора, предназначенный для данного прибора. Не используйте другой тип аккумулятора.
- ▶ Защитите аккумулятор от механических повреждений, не допускайте ударов или падения аккумулятора.
- ▶ Не заряжайте аккумулятор без присмотра. Используйте только специальное зарядное устройство, входящее в комплект аккумулятора.
- ▶ После зарядки аккумулятора отсоедините зарядное устройство от электрической сети.
- ▶ Не замыкайте контакты аккумулятора. Короткое замыкание может привести к повреждению аккумулятора или даже пожару. Держите аккумулятор вдали от зажимов, гвоздей, монет и других металлических предметов.

► Перед первым использованием пылесоса полностью зарядите аккумулятор.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Пылесос MOD-35 сочетает в себе удобство эксплуатации циклонного и беспроводного пылесоса. Циклонная технология позволяет фильтровать пыль без использования мешков для пыли с помощью центробежной силы, благодаря чему достаточно очистить пылесборник над мусорным баком. Благодаря применению литий-ионного аккумулятора с одним из самых больших коэффициентов объема накопленной энергии по отношению к его весу, прибор легкий и работает в течение длительного времени после полной зарядки. Пылесос оснащен двухступенчатой регулировкой силы всасывания.



1. Модуль двигателя
2. Ручка
3. Переключатель Вкл./Выкл.
4. Кнопка выбора максимальной мощности всасывания (MAX)
5. Кнопка выбора режима работы электрощетки: КОВРЫ/ПОЛЫ (CARPET/FLOOR)
6. ЖК-дисплей
 - a. индикатор заряда батареи
 - b. значок режима турбощетки „КОВРЫ“
 - c. значок режима турбощетки „ПОЛЫ“
 - d. максимальная мощность всасывания (MAX)
7. Корпус контейнера для пыли
8. Нижняя часть контейнера для пыли
9. Откидное днище контейнера для пыли
10. Текстильный фильтр
11. Губчатый фильтр
12. Защитная корзина фильтров
13. Фильтр HEPA
14. Крышка выпускного отверстия
15. Литий-ионный аккумулятор
16. Разъем аккумулятора
17. Разъем всасывающей трубы
18. Алюминиевая всасывающая труба
19. Кнопка разблокировки трубы
20. Многофункциональная электрощетка с подсветкой
21. Рычаг разблокировки электрощетки
22. Щелевая насадка
23. Кнопка разблокировки щелевой насадки
24. Многофункциональная выдвижная насадка
25. Кнопка разблокировки многофункциональной насадки
26. Зарядное устройство аккумулятора
27. Разъем зарядного устройства
28. Держатель для крепления на стене
29. Кнопка открывания днища в контейнере для пыли

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

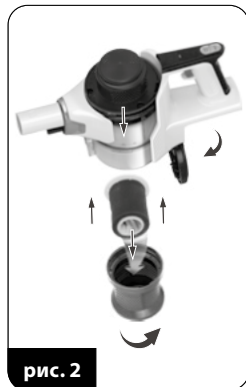
1. Извлеките пылесос из коробки, удалите все наклейки, транспортные блокировки, мешки, наполнители.
2. Проверьте прибор на наличие повреждений, которые могут появиться во время транспортировки. Если у вас есть сомнения, то обратитесь к своему продавцу.
3. Правильно соберите пылесос (см. главу: „СБОРКА ПЫЛЕСОСА“).
4. Зарядите аккумулятор пылесоса (см. главу: „ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА“).
5. Убедитесь, что параметры Вашей электрической сети соответствуют данным, указанным на заводской табличке прибора.

МОНТАЖ (ДЕМОНТАЖ) ПЫЛЕСОСА

1. На внешнюю, верхнюю часть корпуса контейнера для пыли (7) установите фильтр HEPA (13), а затем установите выпускную крышку (14) и слегка поверните ее для срабатывания блокировки (рис. 1).



2. Внутри защитной корзины фильтров (12) вставьте текстильный фильтр (10) вместе с положенной на него губкой (11), а затем корзину вставьте в корпус контейнера для пыли (7) и поверните его слегка для срабатывания блокировки (рис. 2). Закройте днище контейнера для пыли (9).



3. В разьеме аккумулятора (16) установите аккумулятор (15), аккуратно вдвигая его в направлении контейнера для пыли (рис.3). Извлечение аккумулятора возможно после предварительного нажатия и удержания кнопок, расположенных по бокам аккумулятора.



4. К разьему всасывающей трубы (17) подсоедините всасывающую трубу (18) или непосредственно подходящую щетку. Демонтаж трубы или аксессуаров возможен только после нажатия на кнопку или рычаг разблокировки (19), (21), (23) или (25).

ВНИМАНИЕ! Не включайте несобранный пылесос!

ВНИМАНИЕ! Во время установки труб и аксессуаров будьте осторожны, чтобы не повредить хрупкие разьемы питания электрощетки.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

ВНИМАНИЕ! Зарядите аккумулятор перед первым использованием пылесоса. Время, необходимое для зарядки аккумулятора составляет около 3,5-4,5 часов.

ВНИМАНИЕ! Заряжайте аккумулятор только с помощью прилагаемого зарядного устройства. Во время зарядки аккумулятора возможность запуска пылесоса блокируется.

1. Установите аккумулятор (15) в модуле двигателя (1), не включайте пылесос.
2. Провод от зарядного устройства (26) подключите к разьему зарядного устройства (27), а зарядное устройство к розетке - индикатор заряда аккумулятора будет светиться пульсирующим светом (6а) - по мере зарядки будут мигать 1,2 или 3 точки.
3. Полная зарядка аккумулятора сигнализируется тремя точками на дисплее (6а), светящимися без перерыва, а затем дисплей выключится.
4. Отсоедините зарядное устройство от сети и шнур зарядного устройства от пылесоса.

1. Убедитесь, что пылесос правильно собран и аккумулятор заряжен.
2. Подсоедините соответствующее аксессуар:
 - **многофункциональная электрощетка с подсветкой (20)** - предназначена для всех видов твердых поверхностей и ковров, светодиодное освещение освещает очищаемую поверхность, что позволяет идеально пылесосить
 - **многофункциональная выдвижная насадка (24)** - предназначена для очистки штор, абажуров, зеркал и везде, где приоритетом является деликатная очистка, регулируемая длина щетки позволяет изменять ее в зависимости от условий уборки
 - **щелевая насадка (22)** – позволяет пылесосить углы, пространства под мебелью и там, где ограничен доступ для свободного использования других аксессуаров
 В зависимости от потребностей оснащение следует подсоединить к всасывающей трубе (18) или к разъему (17).
3. Включите пылесос выключателем (3). Пылесос будет работать с небольшой силой всасывания. После запуска засветится также индикатор уровня заряда аккумулятора (6а).
4. Для того, чтобы запустить **большую силу всасывания**, нажмите кнопку выбора максимальной силы всасывания „МАХ“ (4). Повторное нажатие кнопки отключает большую силу всасывания. Работа пылесоса с большой силой всасывания сигнализируется индикатором (6d).
5. Во время использования электрощетки (20) установите режим работы щетки, предназначенный для уборки пола или ковра. Выбор режима осуществляется при помощи кнопки выбора режима работы электрощетки (5). Выбор подходящего режима сигнализируется специальным значком (6b) „КОВРЫ“(CARPET) или значком (6с) „ПОЛЫ“(FLOOR).
6. Постоянно контролируйте заполнение контейнера для пыли (8). Переполненный контейнер снижает эффективность уборки, увеличивает потребление электроэнергии и вызывает быстрое загрязнение фильтров.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте переполнения контейнера для пыли! Уровень пыли в контейнере не должен превышать отметки „МАХ“.

ВНИМАНИЕ! Если сила всасывания пылесоса явно снизилась, значит произошло засорение трубы или/и всасывающей насадки и/или заполнение контейнера для пыли. Прочистите трубу или /и всасывающую насадку или/и опорожните контейнер для пыли.

7. Если необходимо опорожнить контейнер для пыли, выполните следующие действия:
 - выключите пылесос выключателем (3)
 - контейнер для пыли поместите над мусорным баком
 - нажмите кнопку открывания днища (29) и вытряхните содержимое контейнера в мусорный бак
 - закройте откидное днище (9).
 - включите прибор и продолжайте пылесосить.
8. После окончания уборки выключите пылесос выключателем (3), очистите контейнер для пыли и зарядите аккумулятор. Полностью заряженный аккумулятор способен обеспечить до 30 минут работы пылесоса с небольшой силой всасывания. Кроме индикатора заряда (6а) пылесос сигнализирует необходимость заряда аккумулятора выраженным снижением мощности всасывания.

ПАРКОВКА ПЫЛЕСОСА НА ДЕРЖАТЕЛЕ

Пылесос MOD-35 оснащен настенным держателем (28) для крепления пылесоса на стене. Чтобы воспользоваться держателем, прикрепите его к стене:

1. Выберите подходящее место на соответствующей высоте (так, чтобы пылесос поместился вместе с трубой и насадкой). Убедитесь, что в выбранном месте в стене нет электропроводки.
2. Приложите к стене настенный держатель (28) и карандашом пометьте на стене места под отверстия (A,B,C) - рис. 4.
3. В отмеченных местах просверлите отверстия, вставьте дюбели, приложите настенный держатель (28) и затяните винты. Запаркуйте пылесос на закрепленном держателе.



рис. 4

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Не погружайте пылесос, зарядное устройство, аккумулятор и док-станцию в воду!

ВНИМАНИЕ! Для достижения наилучшей производительности прибора очищайте фильтры и пылесборник после каждого использования.

ВНИМАНИЕ! Действия по уходу должны производиться только при выключенном пылесосе и отключенном проводе зарядного устройства!

1. Наружную поверхность пылесоса очищайте влажной тканью, после чего вытрите насухо. При сильных загрязнениях вы можете использовать немного мягкого моющего средства.
2. Очистите контейнер для пыли, снимите защитную корзину фильтров (12), извлеките текстильный фильтр (10) и осторожно снимите губку (11). Снимите также фильтр HEPA (13). Все фильтры и корзину (12) аккуратно вымойте под проточной водой и **тщательно высушите** прежде, чем установить в пылесосе.
3. Для тщательной очистки контейнера для пыли вы можете отделить корпус контейнера (7) от нижней части контейнера (8), осторожно поворачивая эти части в противоположные относительно друг друга стороны (см. обозначения на контейнере). Нижнюю часть контейнера (8) вымойте в воде с добавлением мягкого моющего средства, промойте и тщательно просушите перед установкой.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте влажные фильтры - риск повреждения пылесоса!

4. Заряжайте аккумулятор после каждого использования пылесоса. Не храните пылесос с разряженным аккумулятором. Всегда заряжайте аккумулятор исключительно поставляемым зарядным устройством. Не замыкайте контакты аккумулятора! Заменять аккумулятор только на такой же тип.
5. Периодически очищайте вращающийся валик электрощетки. Валик можно демонтировать после разблоки-

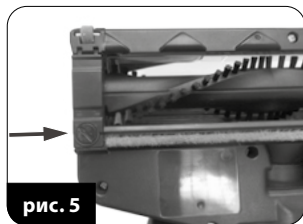


рис. 5

ровки в нижней части электрощетки, обозначенной стрелкой на рис. 5. После очистки валика поместите его обратно в электрощетку и заблокируйте.

ВНИМАНИЕ! Не выбрасывайте использованный аккумулятор в мусорную корзину. Выбрасывайте его, отдавая в соответствующие пункты сбора мусора или торговые точки. Не бросайте аккумулятор в огонь!

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Пылесос не включается	Разряженный аккумулятор	Зарядите аккумулятор
	Идет процесс зарядки	Подожди до конца процесса
Низкая мощность всасывания	Забита трубка или щетка	Устраните причину засорения
	Пылесборник заполнен	Очистите пылесборник
Пыль выходит из пылесоса	Засоренные фильтры	Очистите фильтры
	Плохо собранный пылесборник	Правильно соберите пылесборник

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики указаны на заводском щитке изделия.

Максимальный уровень шума: 82 дБ



Зарядное устройство



Пылесос

Внимание! Компания MPM agd S.A. оставляет за собой право внесения технических изменений в конструкцию.

ПРАВИЛЬНОЕ УДАЛЕНИЕ ПРОДУКТА

(использованное электрическое и электронное оснащение)



Польша Обозначение, размещаемое на товаре указывает, что продукт после истечения срока пригодности нельзя выкидывать с другими отходами домашнего хозяйства. Чтобы избежать вредного влияния на окружающую среду и здоровье людей, вследствие не контролируемого удаления отходов, использованное устройство следует доставить в точку приёма подержанной домашней техники или согласиться на её передачу дома.

Для получения подробной информации на тему места и способа безопасного удаления электрических и электронных отходов пользователь должен связаться с точкой розничной продажи, или с местным Отделом охраны окружающей среды. Товар нельзя выкидывать вместе с другими коммунальными отходами.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vor Anwendung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird, gewartet oder gereinigt werden soll, ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Vor dem ersten Gebrauch prüfen Sie, ob die Spannung im der Netzsteckdose für den Staubsauger richtig ist.
- Das Versorgungskabel nicht von scharfen Rändern überhängen und mit keinen heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- Ziehen Sie nie an dem Versorgungskabel, um den Staubsauger von der Versorgung abzuschalten.
- Lassen Sie den Staubsauger nie ohne Aufsicht laufen!
- In der Nähe von Kindern ist mit dem Staubsauger besonders vorsichtig umzugehen.
- Achten Sie darauf, dass der Staubsauger nicht auf dem Versorgungskabel fährt, es kann zur Beschädigung der Abschirmung führen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, auch bei Kabelbruch oder Beeinträchtigung des Netzsteckers, darf es nicht mehr benutzt werden. In diesem Fall ist das Gerät bei einer autorisierten Fachwerkstatt zu reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist und irgendein Teil des Geräts beschädigt wurde. In diesem Fall ist das Gerät bei einer autorisierten Fachwerkstatt zu reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie technische Beschädigungen vermuten.
- Anwendung vom Gerätehersteller nicht empfohlenen Zubehörs kann Geräteschäden, Körperverletzungen oder Brand verursachen.
- Beim Staubsaugen auf der Treppe ist besondere Vorsicht geboten.
- Tauchen Sie weder das Gerät, das Kabel noch den Stecker in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein – das Versorgungskabel und der Stecker müssen immer trocken sein.
- Der Staubsauger ist nicht zum Wegräumen von entzündbaren und korrosiven Flüssigkeiten, gesundheitsschädlichem Staub, Lösungsmittel, Streichhölzern, Stummel, Zigaretten, Ölen, scharfkantigen Gegenständen und solchen, deren Temperatur mehr als 60°C beträgt, bestimmt. Solche Anwendung erhöht Explosions- und Brandgefahr.
- Nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten und Stoffen verwenden.
- Das Staubsaugergehäuse wurde aus Kunststoff hergestellt, deswegen ist das Gerät fern von allen Wärmequellen zu halten (Heizkörper, Öfen, etc.)
- Verschließen Sie die Eintrittsöffnung und den Auslauf nicht.
- Das Behälter ist nach jeder Benutzung des Geräts zu entleeren, zu reinigen und zu trocknen. Um das Innere der Röhren und des Schlauchs zu trocknen, ist für eine Weile trockene Luft einzusaugen. Dadurch beugen Sie der Entstehung von unangenehmen Gerüchen und Düften vor.

- ▶ Das Gerät eignet sich ausschließlich für häuslichen Gebrauch.
- ▶ Dieses Gerät darf von Kindern, die mindestens 8 Jahre alt sind sowie von Personen mit verminderter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit und die keine Erfahrung und Kenntnisse des Geräts aufweisen, verwendet werden, sofern diese Personen in seine sichere Bedienung eingewiesen oder bei der Bedienung beaufsichtigt werden, sodass alle mit der Bedienung zusammenhängenden Gefahren für diese Personen verständlich sind. Das Gerät darf von Kindern ohne Aufsicht weder gereinigt noch gewartet werden.
- ▶ Das Gerät und das Versorgungskabel fern von Kindern unterhalb von 8 Jahren aufbewahren.
- ▶ Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- ▶ Nicht im Freien verwenden.
- ▶ Aus Sicherheitsgründen sind lose Verpackungsteile (Kunststoffbeutel, Kartons, Styropor etc.) von Kindern fern zu halten.
- ▶ **WARNUNG! Kinder nicht mit Folie spielen lassen. Erstickungsgefahr!**

AKKU-SICHERHEITSANWEISUNGEN

- ▶ Das Gerät enthält ein Lithium-Ionen-Akku. Lesen Sie folgende Anweisungen sorgfältig durch. Bei Nichtbeachtung von Anweisungen kann es zu Schäden am Gerät, Stromschlag oder Brand kommen.
- ▶ Öffnen Sie das Akku-Gehäuse nicht. Tauschen Sie die Akku-Zellen nicht aus.
- ▶ Schützen Sie den Akku vor Feuchtigkeit, Sonnenlicht und Feuer. Halten Sie den Akku nicht in der Nähe von anderen Elektro- und Heizgeräten.
- ▶ Lagern und verwenden Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 5-40 °C. Eine zu hohe Temperatur kann den Akku beschädigen. Niedrige Temperaturen reduzieren die Kapazität und Lebensdauer des Akkus.
- ▶ Ersetzen Sie den Akku immer durch den gleichen Akku-Typ, der für das Gerät vorgesehen ist. Verwenden Sie keine anderen Akku-Typen.
- ▶ Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen, lassen Sie keine Stöße oder Fall des Akkus zu.
- ▶ Laden Sie den Akku nicht ohne Aufsicht auf. Laden Sie den Akku nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät, das im Lieferumfang enthalten ist.
- ▶ Wenn der Akku geladen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz.
- ▶ Die Akku-Kontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Ein Kurzschluss kann zu Schäden am Akku oder sogar zu einem Brand führen. Der Akku ist von Büroklammern, Nägeln, Münzen und anderen Metallgegenständen fernzuhalten.
- ▶ Vor der ersten Nutzung laden Sie den Akku vollständig auf.

GERÄTBESCHREIBUNG

Der Staubsauger MOD-35 ist ein kabelloser Zyklon-Staubsauger. Die Zyklon-Technologie ermöglicht die Staubfilterung ohne dabei Beutel zu verwenden. Sie basiert auf die Zentrifugalkraft, dank deren man nur den Staubbehälter entleeren muss. Der Lithium-Akkumulator mit einem der größten Mengenfaktoren der gesammelten Energie im Verhältnis zu seiner Masse verursacht, dass das Gerät leicht ist und nach den Aufladen eine lange Betriebszeit garantiert. Der Staubsauger verfügt über 2-stufige Saugstärkeregelung.



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Motorenmodul 2. Griff 3. Ein/Aus-Schalter 4. Taste zur Auswahl der maximalen Saugleistung (MAX) | <ol style="list-style-type: none"> 5. Taste zur Auswahl der Bürstenbetriebsart: TEPPICHE/BÖDEN (CARPET/FLOOR) 6. LED-Anzeige <ol style="list-style-type: none"> a. Akku-Ladeanzeige b. Elektrobürstenumodus-Icon „TEPPICHE“ c. d. |
|---|--|

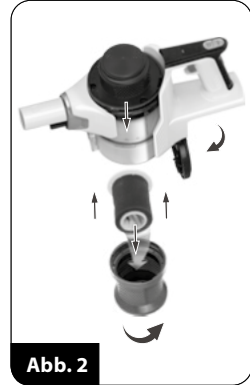
- c. Elektrobürsternodus-Icon „BÖDEN“
- d. Anzeige der maximalen Saugleistung (MAX)
- 7. Staubbehältergehäuse
- 8. Unterteil des Staubbehälters
- 9. Kippbarer Staubbehälterboden
- 10. Textilfilter
- 11. Schaumstofffilter
- 12. Filterschutzkorb
- 13. HEPA-Filter
- 14. Auslaufdeckel
- 15. Lithium-Ionen-Akku
- 16. Akku-Steckdose
- 17. Saugrohrdose
- 18. Aluminium-Saugrohr
- 19. Entriegelungstaste der Rohrverriegelung
- 20. Multifunktionale Bürste mit Beleuchtung
- 21. Hebel zum Lösen der Verriegelung der Elektrobürste.
- 22. Schlitzaufsatz
- 23. Entriegelungstaste des Schlitzaufsatzes
- 24. Ausschiebbares Multifunktions-Aufsatz
- 25. Entriegelungstaste für den Multifunktions-Aufsatz
- 26. Akku-Ladegerät
- 27. Ladegerätbuchse
- 28. Wandhalterung
- 29. Drucktaste zum Öffnen des Bodens des Staubbehälters

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1. Der Staubsauger auspacken. Das ganze Verpackungsmaterial, wie Aufkleber, Transportblockaden, Folien und Füllmaterial entfernen.
2. Überprüfen Sie den Staubsauger auf die eventuellen Transportschäden. Wenn Sie einen Schaden vermuten, wenden Sie sich an Ihren Händler.
3. Den Staubsauger richtig montieren (Sehe Kapitel: „STAUBSAUGERMONTAGE“).
4. Den Staubsauger aufladen (Sehe Kapitel: AUFLADEN DES AKKUS“).
5. Stellen Sie sicher, dass die Parameter Ihres Stromnetzes mit den Angaben auf dem Typenschild des Ladegerätes übereinstimmen.

MONTAGE (DEMONTAGE) DES STAUBSAUGERS

1. Legen Sie den HEPA-Filter (13) auf den äußeren oberen Teil der Staubbehältergehause (7), dann die Austrittsabdeckung (14) aufsetzen und zum Verriegeln leicht drehen (Abb.1).
2. Legen Sie den Textilfilter (10) mit dem darauf aufgelegten Schwamm (11) in den Filterschutzkorb (12), dann den Filterschutzkorb in den Staubbehälter (7) und drehen Sie ihn leicht, um die Verriegelung zu betätigen (Abb.2). Den Boden des Staubbehälters (9) schließen.
3. Setzen Sie den Akku (15) in den Akku-Schacht (16) ein, indem Sie ihn vorsichtig in den Staubbehälter schieben (Abb.3). Der Akku kann durch Drücken und Halten der Tasten an den Seiten des Akkus entnommen werden.
4. Schließen Sie das Saugrohr (18) oder eine geeignete Bürste direkt an die Saugrohrdose (17) an. Die Demontage des Rohres oder des Zubehörs ist nach einem Knopfdruck oder nach Drücken des Entriegelungshebels (19), (21), (23) oder (25) möglich.



ACHTUNG! Den nicht montierten Staubsauger nicht in Betrieb setzen!

ACHTUNG! Achten Sie bei der Montage des Rohres und des Zubehörs darauf, dass die empfindlichen Versorgungsanschlüsse der Elektrobürste nicht beschädigt werden.

AUFLADEN DES AKKUS

ACHTUNG! Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung des Staubsaugers auf. Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 3,5-4,5 Stunden.

ACHTUNG! Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf. Während die Batterie geladen wird, ist die Möglichkeit, den Staubsauger in Betrieb zu setzen, gesperrt.

1. Installieren Sie den Akku (15) in das Motormodul (1), schalten Sie den Staubsauger nicht ein.
2. Stecken Sie das Ladekabel (26) in die Ladegerätdose (27) und das Ladegerät in die Netzsteckdose ein - die Akku-Ladeanzeige (6a) leuchtet mit einem Blinklicht - 1, 2 oder 3 Punkte blinken gemäß dem Fortschritt des Ladevorgangs.
3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die drei Punkte auf der Anzeige (6a) mit Dauerlicht auf und die Anzeige schaltet sich anschließend aus.
4. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz und das Ladekabel vom Staubsauger.

1. Vergewissern Sie sich, ob der Staubsauger richtig montiert und der Akku geladen ist.
2. Schließen Sie entsprechendes Zubehör an:
 - **Multifunktions-Elektrobürste mit Beleuchtung (20)** (20) - für alle Arten von harten Oberflächen und Teppichen, LED-Beleuchtung beleuchtet die zu reinigende Oberfläche und ermöglicht ein perfektes Saugen.
 - **Ausschiebbares Multifunktions-Aufsatz** (24) - zum Absaugen von Rollos, Lampenschirmen, Spiegeln und überall dort, wo sanftes Absaugen im Vordergrund steht, die verstellbare Länge der Bürste lässt sie an die Staubsaugbedingungen anpassen.
 - **Schlitzaufsatz (22)** – Absaugen in Ecken, unter Möbeln und überall dort, wo der freie Zugang für anderes Zubehör eingeschränkt ist.

Das Gerät je nach Bedarf an das Saugrohr(18) oder die Dose (17) anschließen.
3. Schalten Sie den Staubsauger mit dem Schalter (3) ein. Der Staubsauger wird mit geringer Saugleistung arbeiten. Die Akku-Ladeanzeige (6a) leuchtet auch beim Starten des Gerätes auf.
4. Um **die hohe Saugleistung** zu aktivieren, drücken Sie die Taste „MAX“ (4) für die maximale Saugleistung. Durch erneutes Drücken der Taste wird die hohe Saugleistung ausgeschaltet. Die hohe Saugleistung des Staubsaugers wird durch die Anzeige (6d) signalisiert.
5. Bei der Nutzung der Elektrobürste (20), stellen Sie den Bürstenbetriebsmodus ein, der für das Saugen von Böden oder Teppichen dediziert ist. Die Modusauswahl wird durch Drücken der Auswahltaste (5) der Elektrobürste ausgewählt. Die Auswahl des entsprechenden Modus wird durch das entsprechende Symbol (6b) „TEPPICHE“ (CARPET) oder das Symbol (6c) „BÖDEN“ (FLOOR) angezeigt.
6. Prüfen Sie laufend den Füllungsgrad des Staubbehälters (8). Ein überfüllter Behälter reduziert die Absaugeffizienz, erhöht den Energieverbrauch und beschleunigt die Filterverschmutzung.

ACHTUNG! Der Staubbehälter darf nicht überfüllt werden! Der Staubgehalt im Behälter darf das mit „MAX“ gekennzeichnete Niveau nicht überschreiten.

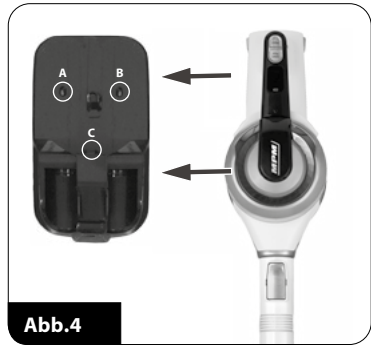
ACHTUNG! Hat die Saugleistung des Staubsaugers deutlich abgenommen, ist das Rohr und/oder die Saugendung und/oder der Staubbehälter verstopft. Reinigen Sie die Leitung und/oder die Saugendung und/oder leeren Sie den Staubbehälter.

7. Wenn der Staubbehälter entleert werden muss, gehen Sie wie folgt vor:
 - Schalten Sie den Staubsauger mit dem Schalter (3) aus.
 - Stellen Sie den Staubbehälter über den Mülleimer.
 - Drücken Sie den unteren Öffnungsknopf (29) und leeren Sie den Inhalt des Behälters in den Mülleimer aus.
 - Schließen Sie den Boden (9)
 - Schalten Sie das Gerät ein und saugen Sie weiter.
8. Nach dem Absaugen den Staubsauger mit dem Schalter (3) ausschalten, den Staubbehälter reinigen und den Akku aufladen. Ein voll aufgeladener Akku kann bis zu 30 Minuten Staubsaugerbetrieb bei geringer Saugleistung ermöglichen. Zusätzlich zur Ladeanzeige (6a) signalisiert der Staubsauger auch durch eine deutliche Senkung der Saugleistung, dass der Akku geladen werden muss.

DAS EINPARKEN DES STAUBSAUGERS MIT EINEM GRIFF

Der Staubsauger MOD-35 ist mit einer Halterung (28) ausgestattet, die es ermöglicht, den Staubsauger an der Wand zu befestigen. Um die Halterung zu nutzen, befestigen Sie diese an der Wand:

1. Wählen Sie den richtigen Platz auf der richtigen Höhe, so dass dort der Staubsauger mit Rohr und Bürste platziert werden kann. Vergewissern Sie sich, ob an der gewählten Stelle keine Elektroleitungen in der Wand verlegt wurden.
2. Setzen Sie die Halterung (28) an die Wand und markieren Sie mit einem Bleistift die Löcher (A,B,C) an der Wand - Abb.4.
3. An den markierten Stellen Löcher bohren, Spreizbolzen einsetzen, Halterung (28) befestigen und Schrauben einschrauben. Den Staubsauger am eingeschraubten Griff abstellen.



REINIGUNG UND WARTUNG

ACHTUNG! Den Staubsauger, das Ladegerät, den Akku und die Andockstation nicht ins Wasser eintauchen.

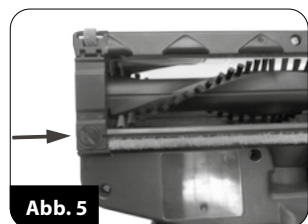
ACHTUNG! Um möglichst die beste Effizienz zu erreichen, reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.

ACHTUNG! Die Wartung soll am ausgeschalteten Staubsauger und Leitung des Ladegerätes durchgeführt werden.

1. Die Außenfläche des Staubsaugers mit einem feuchten Tuch reinigen, anschließend trockenwischen. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie ein sanftes Reinigungsmittel.
2. Entleeren Sie den Staubbehälter, entfernen Sie den Filterschutzkorb (12), den Textilfilter (10) und entnehmen Sie vorsichtig den Schwamm (11). Auch den HEPA-Filter (13) entfernen. Waschen Sie alle Filter und Korb (12) vorsichtig unter fließendem Wasser und **trocknen Sie diese gründlich** vor der Installation im Staubsauger.
3. Für eine gründliche Reinigung des Staubbehälters können Sie das Behältergehäuse (7) vom unteren Teil des Behälters (8) trennen, indem Sie diese Teile vorsichtig gegeneinander drehen (siehe Markierungen auf dem Behälter). Den unteren Teil des Behälters (8) mit Wasser und einem milden Spülmittel waschen, ausspülen und vor der Montage gründlich trocknen.

ACHTUNG! Keinesfalls die nassen Filter montieren - durch Montage eines nassen Filters besteht das Gefahr des Staubsaugerschadens!

4. Den Akku nach jeder Inbetriebnahme aufladen. Der Staubsauger darf nicht mit einem entladenen Akku aufbewahrt werden. Den Akku nur mit einem angefügten Ladegerät aufladen. Die Akkuklemmen nicht kurzschließen. Den Akku nur auf das identische Modell wechseln.
5. Reinigen Sie die Rotationsbürstenwelle regelmäßig. Sie können die Welle nach Lösen der Verriegelung am unteren Teil der Bürste, der mit einem Pfeil in Abb. 5 markiert ist, entfer-



nen Nach der Reinigung können Sie die Welle wieder in die Bürste einsetzen und die Verriegelung einsetzen.

ACHTUNG! Der verbrauchte Akku keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgen. Der Akku sollte den entsprechenden Entsorgungspunkten zugeführt oder im Geschäft entsorgt werden. Den Akku fern von Feuer halten.

PROBLEME UND FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	FEHLERBEHEBUNG
Der Staubsauger läuft nicht an.	Der Akku ist entladen	Den Akku aufladen
	Es dauert der Aufladeprozess	Bis Ende des Aufladeprozesses warten
Schwache Saugleistung	Verstopfte Rohre oder Bürste	Die Verstopfungsursache beheben
	voller Behälter	Entleeren Sie den Staubbehälter
Der Staub kommt nach außen des Staubsaugers heraus.	Verstopfte Filter	Die Filter reinigen
	Falsch montiertes Filter	Das Filter richtig montieren

TECHNISCHE DATEN

Technische Parameter des Geräts sind dem Typenschild zu entnehmen.

Maximales Lärmniveau 82 dB



Ladegerät



Staubsauger

Achtung! Firma MPM agd S.A. behält sich das Recht auf technische Änderungen vor.

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG (ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE)

Polen



Die Bezeichnung am Gerät bedeutet: Elektro- und Elektronik-Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Schonen Sie unsere Umwelt und menschliche Gesundheit und nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammelstellen und geben dort Ihre Elektrogeräte ab oder melden Sie ihre Entsorgung von zu Hause. Informationen, wo und wie die Geräte zu entsorgen sind, erhalten Sie über Ihre Verkaufsstelle oder über die lokale Umweltschutzbehörde. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SE SEZNAMTE S OBSAHEM NÁVODU K OBSLUZE.

- Před použitím si pozorně přečtěte následující návod k obsluze.
- Před prvním použitím si ověřte, zda se napětí v elektrické síti shoduje s napětím nabíječky vysavače.
- Elektrický kabel nabíječky nevěšejte přes ostré hrany a nedovolte, aby se dostal do kontaktu s horkými povrchy.
- Při odpojování nabíječky z el. zásuvky nikdy netahejte za kabel.
- Zapnutý vysavač nikdy neponechávejte bez dozoru.
- Obzvláště opatrně postupujte v případě, že se v blízkosti vyskytují děti.
- Máte-li podezření, že je vysavač jakkoliv poškozen, nepokoušejte se jej používat.
- Používání příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může způsobit poškození zařízení, zranění nebo dokonce požár.
- Zvláště opatrně postupujte při vysávání schodiště.
- Zařízení, kabel ani nabíječku neponořujte do vody či jiných kapalin.
- Vysavač nepoužívejte k odstraňování vysoce hořlavých a korozivních kapalin, rozpouštědel, zápalek, popela, nedopalků cigaret, olejů, ostrých předmětů apod. Může to způsobit poškození zařízení nebo dokonce požár! Je zakázáno rovněž vysávat vysoce hořlavé kapaliny a látky!
- S ohledem na konstrukci vysavače, která je z převážné části vyrobena z plastů, udržujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od jakéhokoliv zdroje tepla (topná tělesa, kamna apod.).
- Neucpávejte vstupní ani výstupní otvory vysavače!
- Vysavač je určen výhradně k domácímu použití.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými či duševními schopnostmi i osoby bez zkušeností a znalosti zařízení, bude-li nad nimi zajištěn dohled nebo budou poučeny v oblasti bezpečného používání zařízení tak, aby riziko s tímto spojené bylo pro tyto osoby srozumitelné. Děti bez dozoru nesmějí zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.
- Dávejte pozor na to, aby si děti se zařízením/vybavením nehrály.
- Zařízení i jeho napájecí kabel uchovávejte na místě, které je pro děti do 8 let nedostupné.
- Vysavačem nečistěte osoby ani zvířata, zejména pak dávejte pozor na to, aby se sací hubice nepřiblížila k očím a uším.
- Před výměnou příslušenství je nutné vysavač vypnout.
- Nevysávejte bez filtru či v případě poškození vysavače.
- Kontrolujte sací trubici a hubice - zjistíte-li v nich nečistoty a překážky, odstraňte je.
- Vysavač používejte výhradně v interiéru a pouze k vysávání suchých povrchů. Koberce očistěné mokrou metodou před vysáváním vysušte.

- ▶ S ohledem na zajištění bezpečnosti dětí, prosíme, neponechávejte volně ležet součásti balení výrobku (plastové sáčky, krabice, polystyren apod.).
- ▶ **VAROVÁNÍ! Nedovolte, aby si děti hrály s fólií. Nebezpečí udušení!**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K BATERII

- ▶ Zařízení je vybaveno lithium-iontovou baterií. Pozorně si přečtěte níže uvedené pokyny: Jejich nedodržování může způsobit poškození zařízení, zasažení elektrickým proudem či dokonce požár.
- ▶ Neotevírejte plášť baterie. Nevyměňujte články baterie.
- ▶ Chraňte baterii před působením vlhkosti, slunečním zářením a otevřenými plameny. Neponechávejte baterii v blízkosti jiných elektrických ani topných zařízení.
- ▶ Baterii uchovávejte a používejte při teplotě pohybující se v rozsahu od 5 do 40 °C. Příliš vysoká teplota může baterii poškodit. Nízká teplota snižuje kapacitu i životnost baterie.
- ▶ Baterii vyměňujte vždy za stejný typ, který je určen pro toto zařízení. Nepoužívejte jiné typy baterií.
- ▶ Baterii chraňte před mechanickým poškozením, vyvarujte se otřesů nebo dokonce pádů baterie.
- ▶ Baterii nenabíjejte bez dozoru. Baterii nabíjejte pouze s pomocí k tomuto určené nabíječky, která je součástí vybavení.
- ▶ Po nabití baterie nabíječku odpojte z elektrické sítě.
- ▶ Nezkratujte kontakty baterie. Zkrat může způsobit poškození baterie nebo dokonce požár. Baterii udržujte mimo dosah sponek, hřebíků, mincí či jiných kovových předmětů.
- ▶ Před prvním použitím zařízení baterii zcela nabijte.

POPIS ZAŘÍZENÍ

Vysavač MOD-35 v sobě spojuje komfort použití cyklonového a bezdrátového vysavače. Cyklonová technologie umožňuje filtrování prachu bez použití sáčků na nečistoty s využitím odstředivé síly, díky čemuž stačí jen nádobku s prachem vysypat do odpadkového koše. Použití Li-Ion baterie s jedním s nejvyšších součinitelů akumulované energie vzhledem k její hmotnosti garantuje nízkou hmotnost zařízení a dlouhou provozní dobu na jedno nabití. Vysavač je vybaven dvoustupňovou regulací sacího výkonu.



1. Modul motoru
2. Rukojeť
3. Vypínač
4. Tlačítko volby maximálního sáního výkonu (MAX)
5. Tlačítko volby provozního režimu elektrického kartáče: KOBERCE/PODLAHY (CARPET/FLOOR)
6. LED displej
 - a. ukazatel stavu nabití baterie
 - b. Ikona režimu elektrického kartáče „KOBERCE“
 - c. Ikona režimu elektrického kartáče „PODLAHY“
 - d. Ukazatel maximálního sáního výkonu (MAX)
7. Korpus nádoby na nečistoty
8. Spodní část nádoby na nečistoty
9. Výklopný kryt nádoby na nečistoty
10. Tkaninový filtr
11. Pěnový filtr
12. Ochranný koš pro filtry
13. HEPA filtr
14. Výstupní kryt
15. Li-Ion baterie
16. Zdířka baterie
17. Hrdlo sání trubice
18. Hliníková sání trubice
19. Tlačítko pro uvolnění zajištění trubice
20. Základní jednotka
21. Připojení nástavce
22. Příloha nástavce
23. Příloha nástavce
24. Příloha nástavce
25. Příloha nástavce
26. Napájecí zdroj
27. Tlačítko volby maximálního sáního výkonu (MAX)
28. Ochranný koš pro filtry
29. Nádoba na nečistoty

- 20. Multifunkční elektrický kartáč s podsvětlením
- 21. Páčka pro uvolnění pojistky elektrického kartáče
- 22. Štěrbínový nástavec
- 23. Tlačítko pro uvolnění pojistky štěrbinového nástavce
- 24. Multifunkční vysunovací nástavec
- 25. Tlačítko pro uvolnění pojistky multifunkčního nástavce
- 26. Nabíječka
- 27. Konektor nabíječky
- 28. Úchyt k upevnění na stěnu
- 29. Tlačítko pro otevření víka nádoby na nečistoty

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

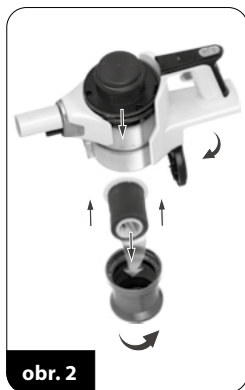
1. Vysavač vyjměte z krabice, odstraňte z něj všechny nálepky, přepravní pojistky, sáčky a výplně.
2. Vysavač zkontrolujte z hlediska poškození, k nimž mohlo dojít během přepravy. Jestliže budete mít podezření, že došlo k jeho poškození, kontaktujte prodejce.
3. Sestavte vysavač (viz kapitola: „MONTÁŽ VYSAVAČE“).
4. Nabijte baterii vysavače (viz kapitola: „NABÍJENÍ BATERIE“).
5. Ujistěte se, že jsou parametry Vaší elektrické sítě shodné s parametry uvedenými na nominálním štítku nabíječky.

MONTÁŽ (DEMONTÁŽ) VYSAVAČE

1. Na vnější horní část korpusu nádoby na nečistoty (7) nasadte HEPA filtr (13) a následně nasadte výstupní kryt (14) a lehce jím otočte, aby došlo k jeho zajištění (obr. 1).
2. Do vnitřku ochranného košíku pro filtry (12) vložte tkaninový (10) filtr spolu s pěnovou vložkou (11) a celý košík vložte do korpusu nádoby na nečistoty (7), lehce jím otočte, aby došlo k jeho zajištění (obr. 2). Uzavřete výklopný kryt nádoby na nečistoty (9).
3. Do zdířky na baterii (16) vložte baterii (15) tak, že jí jemně zasunete ve směru nádoby na nečistoty (obr. 3). Baterii je možné vyjmout po stisknutí a přidržení tlačítek, která se nacházejí na bocích baterie.
4. Do hrdla sací trubice (17) připojte sací trubici (18) nebo přímo vybraný kartáč. Sací trubici nebo nainstalované příslušenství je možné vyjmout teprve po stisknutí pojistného tlačítka nebo páčky pro odjištění (19), (21), (23) nebo (25).



obr. 1



obr. 2



obr. 3

POZOR! Je zakázáno spouštět nesestavený vysavač!

POZOR! Během montáže trubice a příslušenství dávejte pozor na to, aby nedošlo k poškození jemných kontaktů napájení elektrického kartáče.

NABÍJENÍ BATERIE

POZOR! Před prvním použitím vysavače baterii nabijte. Doba potřebná k nabití baterie činí 3,5 - 4,5 hodiny.

POZOR! Baterii nabíjejte pouze dodanou nabíječkou. Během nabíjení baterie je možnost spuštění vysavače zablokována.

1. Namontujte baterii (15) do motorového modulu (1), nezapínejte vysavač.
2. Kabel nabíječky (26) připojte do konektoru nabíječky (27) a nabíječku do elektrické zásuvky - začne blikat ukazatel nabíjení baterie (6a) - podle úrovně nabití baterie budou blikat 1, 2 nebo 3 tečky.
3. Úplné nabití baterie bude signalizováno třemi rozsvícenými tečkami na displeji (6a), které budou svítit trvale. Následně displej zhasne.
4. Nabíječku odpojte ze sítě a kabel nabíječky odpojte od vysavače.

POUŽITÍ VYSAVAČE

1. Ujistěte se, že je vysavač správně sestaven a baterie byla plně nabitá.
2. Připojte vybrané příslušenství:
 - ▶ **multifunkční elektrický kartáč s podsvětlením (20)** - pro všechny druhy tvrdých povrchů a koberců, LED diody osvětlují vysávaný povrch, což umožňuje naprosto perfektní úklid.
 - ▶ **multifunkční vysunovací nástavec (24)** - je určen k vysávání rolet, stínítek, zrcadel i všech ostatních míst, u nichž je prioritou jemné vysávání, nastavitelná délka nástavce umožňuje její přizpůsobení daným podmínkám úklidu.
 - ▶ **šterbinový nástavec (22)** - vysávání v rozích, pod nábytkem a v místech, kde není možné použít jiné příslušenství..

Podle potřeby připojte vybrané příslušenství k sací trubici (18) nebo přímo do hrdla (17).

3. Vysavač zapněte pomocí vypínače (3). Vysavač bude vysávat na malém sacím výkonu. Po spuštění se rozsvítí také ukazatel úrovně nabití baterie (6a).
4. Pro vysávání s **vysokým sacím výkonem** stiskněte tlačítko volby maximálního sacího výkonu „MAX“ (4). Další stisknutí tlačítka vysoký sací výkon zase vypne. Provoz vysavače s vysokým sacím výkonem signalizuje ukazatel (6d).
5. Při používání elektrického kartáče (20) nastavte provozní režim určený pro vysávání podlah nebo koberců. Volba režimu probíhá pomocí tlačítka výběru provozního režimu elektrického kartáče (5). Volba vhodného režimu je signalizována příslušnou ikonou (6b) „KOBERCE“ (CARPET) nebo ikonou (6c) „PODLAHY“ (FLOOR).
6. Průběžně kontrolujte stav nádoby na nečistoty (8). Přeplněná nádoba snižuje účinnost vysávání, zvyšuje spotřebu energie a způsobuje rychlejší opotřebení filtrů.

POZOR! Vyvarujte se přeplnění nádoby na nečistoty! Hladina nečistot v nádobě nesmí přesáhnout rysku s označením „MAX“.

POZOR! Jestliže sací síla vysavače výrazně poklesla, pak došlo k ucpaní sací trubice nebo koncovky nebo je přeplněná nádoba. Uvolněte sací trubici nebo koncovku, případně vyprázdněte nádobu vysavače.

7. K vyprázdnění nádoby na nečistoty postupujte následujícím způsobem:
 - vysavač vypněte na vypínači (3),
 - nádobu na nečistoty umístěte nad odpadkový koš,
 - stiskněte tlačítko pro otevření víka (29) a obsah nádoby na nečistoty vysypejte do odpadkového koše

- zavřete víko (9),
 - zapněte zařízení a pokračujte ve vysávání.
8. Po skončení vysávání vypněte vysavač tlačítkem vypínače (3), vyčistěte nádobu a nabijte baterii. Plně nabitá baterie je schopna zajistit 30 minut provozu vysavače při nízkém sacím výkonu. Kromě ukazatele nabití (6a) vysavač signalizuje nutnost nabití baterie výrazným poklesem sacího výkonu.

ULOŽENÍ VYSAVAČE DO ÚCHYTU

Vysavač MOD-35 byl vybaven úchytem (28), který umožňuje jeho upevnění na stěnu. Chcete-li úchyt používat, upevněte jej na stěnu:

1. Zvolte vhodné místo s dostatečnou výškou tak, aby se do něj vyšel vysavač i se sací trubicí a elektrickým kartáčem. Ujistěte se, že přes vybrané místo nejsou vedeny žádné elektrické kabely.
2. Úchyt (28) přiložte ke stěně a tužkou na stěně vyznačte místo pro otvory (A, B, C) - obr. 4.
3. Na vyznačených místech vyvrtejte otvory, vložte do nich hmoždinky, přiložte úchyt (28) a zašroubujte vru-ty. Do připevněného úchytu upevněte vysavač.



obr. 4

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR! Vysavač, nabíječku, baterii neponořujte do vody!

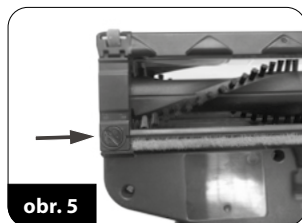
POZOR! Pro zajištění maximálního výkonu zařízení je nutné po každém použití čistit filtry a nádobu na nečistoty.

POZOR! Údržbu provádějte na vypnutém vysavači a při odpojeném kabelu nabíječky!

1. Vnější povrch vysavače čistěte vlhkým hadříkem a následně jej vytřete do sucha. V případě silného znečištění použijte jemný detergent.
2. Vyprázdněte nádobu na nečistoty, demontujte ochranný koš filtrů (12), vyjměte tkaninový filtr (10) a jemně vyjměte pěnovou vložku (11). Demontujte rovněž HEPA filtr (13). Všechny filtry i koš (12) jemně omyjte pod tekoucí vodou a předtím, než je vložíte do vysavače, **je důkladně vysušte**.
3. Chcete-li důkladně vyčistit nádobu na nečistoty, můžete korpus nádoby (7) oddělit od spodní části (8) tak, že jemně těmito částmi pootočíte vůči sobě (viz symboly na nádobě). Spodní část nádoby (8) umyjte ve vodě s příměsí jemného mycího prostředku, vypláchněte a před montáží důkladně vysušte.

POZOR! Nevkládejte vlhké filtry - vzniká tak riziko poškození vysavače!

4. Baterii nabíjejte po každém použití vysavače. Neskladujte vysavač s vybitou baterií. Baterii nabíjejte pouze a výlučně s pomocí přiložené nabíječky. Nezkratujte kontakty baterie. Baterii vyměňujte výhradně za stejný typ.



obr. 5

POZOR! Použitou baterii nevyhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte ji na příslušném sběrném místě nebo v prodejnách. Baterii nevhazujte do ohně!

5. Pravidelně čistíte váleček elektrického kartáče. Váleček můžete demontovat po uvolnění pojistky ve spodní části elektrického kartáče, která je označena šipkou na obr. 5. Po očištění válečku jej vložte zpět do elektrického kartáče a nasadte pojistky.

PROBLÉMY A ZPŮSOB JEJICH ODSTRAŇOVÁNÍ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ODSTRANĚNÍ
Vysavač nejde zapnout	Vybitá baterie	Nabijte baterii
	Probíhá nabíjení	Počkejte na dokončení nabíjení
Malý sací výkon	Ucpaná trubice nebo kartáč	Odstraňte překážku
	Naplněná nádoba na nečistoty	Vyprázdněte nádobu na nečistoty
Prach uniká z vysavače	Ucpané filtry	Vyčistěte filtry
	Špatně namontovaná nádoba	Nádobu namontujte správným způsobem

TECHNICKÉ PARAMETRY

Technické parametry jsou uvedeny na nominálním štítku výrobku:

Maximální úroveň hluku: 82 dB



nabíječka



Vysavač

POZOR! Firma MPM agd S.A. si vyhrazuje právo na provádění technických změn.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU (použitá elektrická nebo elektronická zařízení).

Polsko



Označení, které je umístováno na výrobku, znamená, že po uplynutí doby životnosti výrobku nesmí být výrobek vyhozen do běžného komunálního odpadu. Použitý spotřebič může mít negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu potencionálního obsahu nebezpečných látek, směsí a součástí. Smísení elektrického odpadu s jinými odpady nebo jejich neprofesionální demontáž mohou způsobit uvolňování látek škodlivých pro lidské zdraví i životní prostředí. Použitý spotřebič je nutné předat na určeném sběrném místě zajišťujícím sběr elektroodpadu. Pro podrobné informace týkající se místa sběru starých elektronických a elektrických spotřebičů je uživatel povinen kontaktovat obecní sběrné místo nebo závod na zpracování použitých spotřebičů.

PRED PRVÝM POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S POUŽÍVATEĽSKOU PRÍRUČKOU

- ▶ Pred použitím sa dôkladne oboznámte s touto používateľskou príručkou.
- ▶ Pred prvým použitím skontrolujte, či sa parametre používaného el. obvodu zhodujú s požiadavkami nabíjačky.
- ▶ Kábel nabíjačky nevesajte na ostrých hranách, a zabráňte, aby sa dotýkal horúcich povrchov.
- ▶ Keď nabíjačku odpájate od el. napätia, zástrčku nikdy nevyťahujte z el. zásuvky ťahaním za kábel.
- ▶ Nikdy neponechávajte spustený vysávač bez dohľadu.
- ▶ Zachovávajte mimoriadnu opatrnosť, keď sa v blízkosti nachádzajú deti.
- ▶ Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte, ak máte podozrenie, že je akokoľvek technicky poškodené.
- ▶ Používanie príslušenstva, ktoré výrobca neodporúča, môže viesť k poškodeniu zariadenia, úrazu, nehode alebo až k požiaru.
- ▶ Keď vysávač používate na schodoch, zachovávajte náležitú opatrnosť.
- ▶ Zariadenie, kábel a nabíjačku nikdy neponárajte do vody alebo do inej kvapaliny.
- ▶ Vysávač v žiadnom prípade nepoužívajte na vysávanie ľahko horľavých a korózných tekutín, rozpúšťadiel, zápalk, popolu, ohorkov, olejov, ostrých predmetov ap. Môže to viesť k poškodeniu zariadenia alebo až k požiaru! Rovnako nevysávajte v blízkosti ľahko horľavých tekutín, látok a materiálov!
- ▶ Vzhľadom na plášť vysávača, ktorý je vyrobený z plastov, zariadenie uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla (radiátorov, ohrievačov ap.).
- ▶ Žiadnym spôsobom nezapchávajte vstupné (prívodné) ani výstupné (vývodné) otvory vysávača!
- ▶ Vysávač je určený výhradne iba na domáce, neprofesionálne použitie.
- ▶ Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušné vedomosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziko, ktoré súvisí s používaním tohto zariadenia. Deti bez dozoru dospeléj osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
- ▶ Deti sa v žiadnom prípade nesmú so zariadením hrať.
- ▶ Zariadenie a jeho kábel uchovávajte na mieste mimo dosahu detí vo veku do 8 rokov.
- ▶ Vysávačom nevysávajte ľudí ani zvieratá, predovšetkým dávajte pozor, aby ste sacie koncovky nepriblížili k očiam a k ušiam.
- ▶ Vysávač pred výmenou príslušenstva vypnite.
- ▶ V žiadnom prípade nevysávajte bez filtra, ani vtedy, keď je poškodený.

- Kontrolujte trubicu, hubice a nadstavce – ak sú v nich nečistoty, tieto nečistoty vhodným spôsobom odstráňte.
- Vysávač používajte iba v interiéri a iba na vysávanie suchých povrchov. Koberce, ktoré boli tepované, pred vysávaním najprv vysušte.
- Kvôli bezpečnosti detí, nenechávajte časti balenia/obalu (plastové vrecia, kartóny polystyrén ap.) voľne dostupné.
- **VAROVANIE! Nedovoľte, aby sa deti hrali fóliami. Nebezpečenstvo udusenía!**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA AKUMULÁTORA

- Súčasťou zariadenia je lítiovo-iónový akumulátor. Dôkladne sa oboznámte s nasledujúcimi pokynmi. V opačnom prípade, ak ich nebudete dodržiavať, môže dôjsť k poškodeniu zariadenia, k zásahu el. prúdom či k požiaru.
- Neotvárajte plášť akumulátora. Nevymieňajte články akumulátora.
- Chráňte akumulátor pred pôsobením vlhkosti, pred slnečným žiarením a pred ohňom. Akumulátor neuchovávajte v blízkosti iných elektrických zariadení a zdrojov tepla.
- Akumulátor uchovávajte a používajte pri teplote v rozsahu +5 – +40 °C. Akumulátor sa vplyvom príliš vysokej teploty môže poškodiť. Akumulátor pri nízkej teplote stráca svoju kapacitu a skrakuje sa jeho životnosť.
- Akumulátor vymieňajte iba na akumulátor rovnakého typu, určený do tohto zariadenia. Nepoužívajte akumulátory iných typov.
- Chráňte akumulátor pred mechanickými poškodeniami, zabráňte otrasom, nárazom alebo pádu akumulátora.
- Akumulátor nenabíjajte bez dohľadu. Nabíjajte iba dedikovanou nabíjačkou, ktorá bola dodaná spolu s akumulátorom.
- Keď sa akumulátor nabije, odpojte nabíjačku od elektrickej siete.
- Neskratujte kontakty akumulátora. Akumulátor sa následkom skratu môže poškodiť, a môže dôjsť až k požiaru. Akumulátor uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od spŕn, klincov, mincí a iných kovových predmetov.
- Akumulátor pred prvým použitím zariadenia úplne nabite.

POPIS ZARIADENIA

Vysávač MOD-35 v sebe spája pohodlné používanie cyklónového a mobilného vysávača. Cyklónová technológia umožňuje filtrovať prach bez použitia vreciek na prach s použitím odstredivej sily, vďaka tomu stačí vyprázdniť nádobu na prach nad smetným košom. Vďaka použitému lítium-iónovému akumulátoru s najväčším súčiniteľom kapacity, čiže akumulovanej energie, k jeho hmotnosti, zariadenie je ľahké a súčasne po nabití ponúka dlhú výdrž. Vysávač má dve úrovne výkonu, sily satia.



1. Modul pohonu
2. Držiak
3. Zapínač/vypínač
4. Tlačidlo nastavenia maximálneho sacieho výkonu (MAX)
5. Tlačidlo nastavenia režimu práce elektrokefy: KOBERCE/PODLAHY (CARPET/FLOOR)
6. LED displej
 - a. ukazovateľ nabíjania akumulátorov
 - b. symbol režimu elektrokefy „KOBERCE“
 - c. symbol režimu elektrokefy „PODLAHY“
 - d. ukazovateľ maximálneho sacieho výkonu (MAX)
7. Korpus nádoby na prach
8. Dolná časť nádoby na prach
9. Výklopné dno nádoby na prach
10. Textilný filter
11. Špongiový filter
12. Ochranný košík filtrov
13. HEPA filter
14. Výstupné veko
15. Lítiovo-iónový akumulátor
16. Lôžko akumulátora
17. Otvor sacej trubice
18. Hliníková sacia trubica
19. Tlačidlo odblokovania blokády trubice
20. Základňa
21. Príslušenstvo
22. Príslušenstvo
23. Zámok
24. Rukojeť
25. Príslušenstvo
26. Napájací zdroj
27. Príslušenstvo
28. Príslušenstvo
29. Príslušenstvo

- 20. Multifunkčná elektrokefa s podsvietením
- 21. Páka odblokovania blokády elektrokefy
- 22. Štrbinový nadstavec
- 23. Tlačidlo odblokovania blokády štrbinového nadstavca
- 24. Vysúvací multifunkčný nadstavec
- 25. Tlačidlo odblokovania blokády multifunkčného nadstavca
- 26. Nabíjačka akumulátora
- 27. Nabíjacia zásuvka
- 28. Držiak na upevnenie na stene
- 29. Tlačidlo vyklápania dna nádoby na prach

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Vytiahnite vysávač z kartónu, odstráňte všetky nálepky, prepravné blokády, tašky a výplne.
2. Skontrolujte vysávač ohľadne poškodení, ktoré môžu vzniknúť pri preprave. V prípade, ak objavíte nejaké poškodenie, obráťte sa na predajcu.
3. Správne namontujte vysávač (pozrite kapitolu: „MONTÁŽ VYSÁVAČA“).
4. Nabite akumulátor vysávača (pozrite kapitolu: „NABÍJANIE AKUMULÁTORA“).
5. Skontrolujte, či parametre používaného el. obvodu sa zhodujú s parametrami, ktoré sú uvedené na výrobnom štítku nabíjačky.

MONTÁŽ (DEMONTÁŽ) VYSÁVAČA

1. Na vonkajšiu hornú časť korpusu nádoby na prach (7) založte HEPA filter (13) a potom založte výstupné veko (14) a jemne ho otočte tak, aby sa zablokovala blokáda (obr. 1).
2. Do vnútra ochranného košíka filtrov (12) vložte textilný filter (10) spolu s na ňom založenou špongiou (11), a potom košík vložte do korpusu nádoby na prach (7) a jemne otočte tak, aby sa zablokovala blokáda (obr. 2). Zatvorte veko nádoby na prach (9).
3. Do zásuvky (lôžka) akumulátora (16) vložte akumulátor (15) tak, že ho jemne zasuniete smerom k nádobe na prach (obr. 3). Keď chcete akumulátor vysunúť, najprv stlačte a podržte tlačidlá, ktoré sú na bokoch akumulátora.
4. Do otvoru sacej trubice (17) pripojte saciu trubicu (18) alebo priamo požadovanú kefu / nadstavec. Trubica alebo nadstavce sa dajú stiahnuť až vtedy, keď najprv stlačíte tlačidlo alebo páku odblokovania blokády (19), (21), (23) alebo (25).



POZOR! Nepúšťajte vysávač, ktorý nie je úplne namontovaný!

POZOR! Pri montáži trubice a príslušenstva dávajte pozor, aby ste nepoškodili jemné napájacie konektory elektrokefy.

POZOR! Akumulátor pred prvým použitím vysávača nabite. Akumulátor sa nabíja cca 3,5 až 4,5 hodín.

POZOR! Akumulátor nabíjajte iba s použitím dodanej nabíjačky. Keď sa akumulátor nabíja, vysávač sa nedá spustiť.

1. Vložte akumulátor (15) do modulu pohonu (1), avšak vysávač nespúšťajte.
2. Kábel nabíjačky (26) zastrčte do zásuvky nabíjačky (27) a nabíjačku pripojte k el. zásuvke (napätiu) – ukazovateľ nabíjania akumulátora (6a) začne blikať – postupne s úrovňou nabitia budú blikať 1, 2 alebo 3 bodky.
3. Keď sa akumulátor úplne nabije, zasvietia tri bodky ukazovateľa nabíjania akumulátora (6a), a následne sa displej vypne.
4. Odpojte nabíjačku od el. napätia a kábel nabíjačky od vysávača.

POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

1. Skontrolujte, či je vysávač správne zmontovaný a či je akumulátor nabitý.
2. Pripojte požadované príslušenstvo:
 - **multifunkčná elektrokefa s podsvietením** (20) – na všetky typy tvrdých podláh a na koberce, LED osvetlenie osvetľuje vysávaný povrch, čo pomáha ešte lepšie a účinnejšie povysávať
 - **vysúvací multifunkčný nadstavec** (24) – určený na vysávanie roliet, tienidiel, zrkadiel a všetkých iných miest, ktoré vyžadujú jemné vysávanie. Kefa sa vďaka nastaviteľnej dĺžke dá ľahko prispôsobiť podľa potreby
 - **štrbinový nadstavec** (22) – vysávanie rohov, miest pod nábytkom, ako aj miest s obmedzeným prístupom, kde sa nedá použiť iné príslušenstvoPodľa potreby príslušenstvo pripojte k sacej trubici (18) alebo do otvoru sacej trubice (17).
3. Vysávač zapnite zapínačom (3). Vysávač sa spustí na nízkom sacom výkone. Po spustení sa tiež zasvieti ukazovateľ úrovne nabitia akumulátora (6).
4. Keď chcete nastaviť **vysoký sací výkon**, stlačte tlačidlo nastavenia maximálneho sacieho výkonu „MAX“ (4). Keď tlačidlo opäť stlačíte, vysoký sací výkon sa vypne. Keď je vysávač spustený na vysokom sacom výkone, informuje o tom ukazovateľ (6d).
5. Pri používaní elektrokefy (20) nastavte režim práce kefy podľa toho, či vysávate podlahu či koberec. Režim nastavte s použitím tlačidlo nastavenia režimu práce elektrokefy (5). O nastavení príslušného režimu informuje príslušný symbol (6b) „KOBERCÉ“(CARPET) alebo (6c) „PODLAHY“(FLOOR).
6. Priebežne kontrolujte naplnenie nádoby na prach (8). Keď je nádoba preplnená, znižuje sa účinnosť vysávania, zvyšuje sa spotreba energie a rýchlejšie sa zanašajú filtre.

POZOR! Zabráňte, aby sa nádoba na prach preplnila. Množstvo prachu v nádobe nesmie prekročiť úroveň „MAX“.

POZOR! Ak sa sací výkon výrazne zníži, mohla sa zapchať trubica a/alebo sací nadstavec a/alebo je nádoba na prach plná. Odstráňte príčinu zapchatia trubice a/alebo sacieho nadstavca, a/alebo vyprázdňte nádobu na prach.

7. Keď chcete vyprázdniť nádobu na prach, postupujte nasledovne:
 - vypnite vysávač vypínačom (3)
 - nádobu na prach umiestnite nad smetným košom
 - stlačte tlačidlo vyklápania dna (29) a vysypte obsah nádoby na prach do smetného koša

- zatvorte dno (9)
 - spustite zariadenie a pokračujte vo vysávaní.
8. Keď skončíte vysávať, vysávač vypnite vysávač vypínačom (3), vyčistite nádobu na prach a nabite akumulátor. Úplne nabitý akumulátor má výdrž približne 30 minút vysávania pri nízkom sacom výkone. Okrem ukazovateľa nabitia (6a) vysávač signalizuje nízku úroveň nabitia akumulátora výrazným poklesom sacieho výkonu.

PARKOVANIE VYSÁVAČA V DRŽIAKU

Súčasťou vysávača MOD-35 je držiak (28), ktorý umožňuje upevniť vysávač na stene. Keď chcete držiak používať, upevnite ho na stene:

1. Vyberte miesto v dostatočnej výške tak, aby sa tam zmestil vysávač spolu s trubicou a elektrokefou. Skontrolujte, či sa na danom mieste v stene nenachádzajú káble alebo iné vedenia.
2. Držiak (28) priložte k stene a ceruzkou zaznačte na stene miesta otvorov (A, B, C) – obr. 4.
3. V zaznačených miesta vyvrtajte otvory, vložte do nich rozperné kolíky, priložte držiak (28) a priskrutkujte ho skrutkami. Do priskrutkovaného držiaka zaparkujte vysávač.



obr. 4

ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZOR! Vysávač, nabíjačku ani akumulátor v žiadnom prípade neponárajte do vody!

POZOR! Aby ste dosiahli najlepšiu účinnosť zariadenia, filtre a nádobu na prach vyčistite po každom použití.

POZOR! Údržbu a servis vykonávajte iba vtedy, keď je vysávač vypnutý a je odpojený kábel nabíjačky!

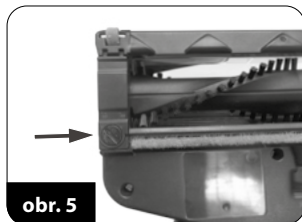
1. Vonkajšie povrchy vysávača čistite vlhkou handričkou, a potom ich dosucha poutierajte. Silnejšie nečistoty odstraňujte s použitím jemného čistiacieho prostriedku.
2. Vyprázdňte nádobu na prach, odpojte ochranný košík filtrov (12), vytiahnite textilný filter (10) a jemne stiahnite špongiu (11). Vytiahnite aj HEPA filter (13). Všetky filtre a košík (12) jemne umyte pod tečúcou vodou a predtým, než je opäť vložíte do vysávača, **dôkladne ich vysušte**.
3. Ak chcete nádobu na prach dôkladne vyčistiť, môžete oddeliť korpus nádoby (7) od dolnej časti nádoby (8) tak, že tieto časti jemne pretočíte voči sebe (pozrite: označenia na nádobe). Dolnú časť nádoby (8) umyte vodou a jemným čistiacim prostriedkom, opláchnite a pred montážou dôkladne vysušte.

POZOR! V žiadnom prípade nekladajte vlhké filtre – vysávač sa môže poškodiť!

4. Akumulátor nabíjajte po každom použití vysávača. Vysávač neuchovávajte s vybitým akumulátorom. Akumulátor nabíjajte výhradne iba s použitím dodanej nabíjačky. Akumulátor neskrutkujte. Vymeňte výhradne iba na rovnaký typ.

POZOR! Opatrebovaný akumulátor v žiadnom prípade nevyhadzujte do komunálneho (netriedeného) odpadu. Zaneste ho do príslušného zberného miesta alebo obchodu. Akumulátor v žiadnom prípade nevhadzujte do ohňa!

5. Pravidelne čistíte otočný valček elektrokefy. Valček môžete vybrať, keď odblokujete blokádu v dolnej časti elektrokefy označenej šípkou na obr. 5. Keď valček vyčistíte, vložte ho naspäť do elektrokefy a zablokujte blokádu.



obr. 5

PROBLÉMY A SPÔSOBY ICH ODSTRÁŇOVANIA

PROBLÉM	PRÍČINA	SPÔSOB ODSTRÁNENIA
Vysávač sa nespúšťa	Vybitý akumulátor	Nabite akumulátor
	Akumulátor sa nabíja	Počkajte, kým sa proces neskončí
Nízky sací výkon	Upchatá trubica alebo nadstavec	Odstráňte príčinu zapchania
	Plná nádoba na prach	Vyprázdnite nádobu na prach
Prach vychádza z vysávača	Upchaté filtre	Vyčistite filtre
	Nesprávne namontovaná nádoba	Správne namontujte nádobu

TECHNICKÉ PARAMETRE

Technické parametre sú uvedené na výrobnom štítku výrobku.

Maximálna úroveň hluku: 82 dB



nabíjačka



vysávač

Pozor! Spoločnosť „MPM agd S.A.“ si vyhradzuje právo zavádzať technické zmeny.

SPRÁVNE ODSTRÁŇOVANIE VÝROBKU (opotrebované elektrické a elektronické zariadenia)

Poľsko



Označenie umiestnené na výrobku informuje, že výrobok sa po použití nesmie vyhodiť ako komunálny, netriedený odpad. Opatrebované zariadenie môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na potenciálny obsah nebezpečných látok, zmesí a komponentov. Miešanie odpadov z elektrických a elektronických zariadení s inými odpadmi, ako aj neprofesionálne vykonaná demontáž, môže viesť k úniku nebezpečných látok škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie. Opatrebované zariadenie odovzdajte do príslušného zberného miesta, ktoré sa zaoberá zberom opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Bližšie informácie o mieste a spôsobe bezpečného odstraňovania elektrických a elektronických odpadov vám poskytnú miestna samospráva, maloobchodné predajné miesta, zberné miesta alebo príslušná pobočka úradu pre ochranu životného prostredia.

*Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego wyrobu i zapraszamy do skorzystania z szerokiej oferty handlowej firmy **MPM***

*We wish you satisfaction from using the product and invite you to check a wide range of other **MPM** appliances*

*Желаем получить удовольствие от использования нашего продукта и приглашаем воспользоваться широким коммерческим предложением компании **MPM***

*Wir wünschen Ihnen Zufriedenheit bei der Benutzung unseres Produkts und wir ermutigen Sie, das breitgefächerte Handelsangebot der Firma **MPM** zu nutzen*

*Pevně věříme, že s používáním našeho výrobku budete spokojeni a zveme Vás k seznámení se s širokou nabídkou produktů naší firmy. **MPM***

*Prajeme vám veľa spokojnosti s používaním nášho výrobku a odporúčame vám ostatné výrobky z našej bohatej obchodnej ponuky **MPM***

AKCESORIA
I CZĘŚCI ZAMIENNE KUPISZ NA
mpmstrefa.pl



MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72, BDO: 000027599
www.mpm.pl